

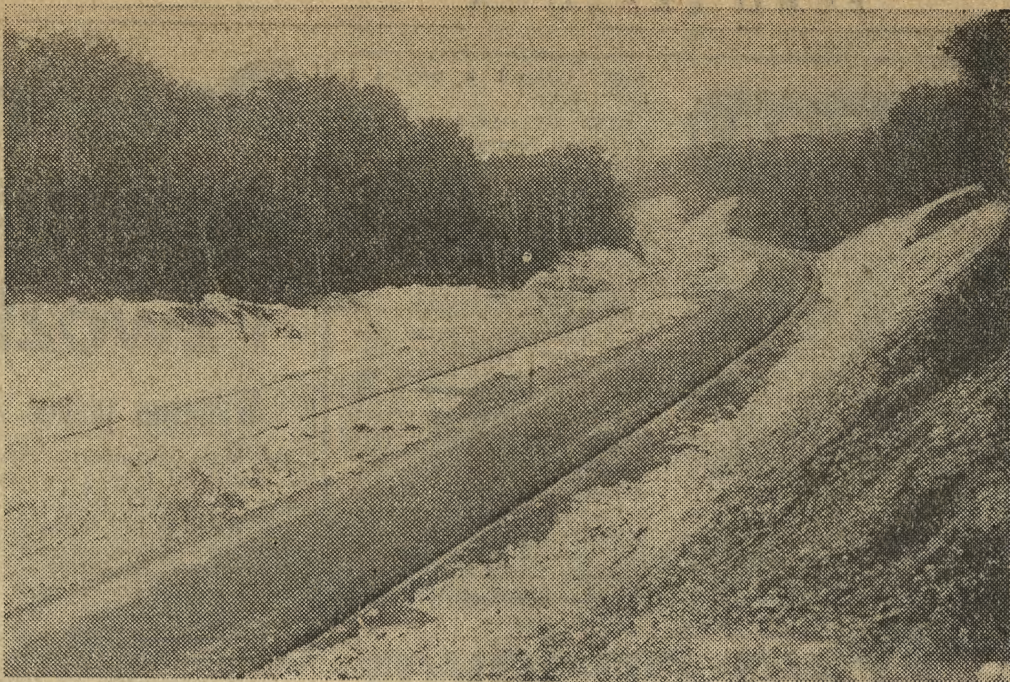
ZE ŚWIATA

W GENEWIE odbyło się 17 bm. kolejne spotkanie przewodniczących delegacji ZSRR i USA uczestniczących w radziecko-amerykańskich rozmowach o ograniczeniu strategicznych broni ofensywnych (SALT-2).

PREZYDENT CARTER podjął decyzję w sprawie nominacji nowego dyrektora FBI. Stanowisko to powierzył przewodniczącemu Federalnego Okręgu Sądowego w mieście Alabama, 58-letniemu Frankowi Johnsonowi.

SEDZIA federalny Milton Pollack uchylił decyzję władz lotniska nowojorskiego oraz władz stanu New Jersey w sprawie zakazu lądowania na lotnisku im. Kennedy'ego ponaddwudziestych samolotów pasażerskich „Concord”.

WEDŁUG doniesień z Etiopii, siły zbrojne tego państwa powstrzymały ofensywę wojsk somalijskich w pustyni Oga-den.

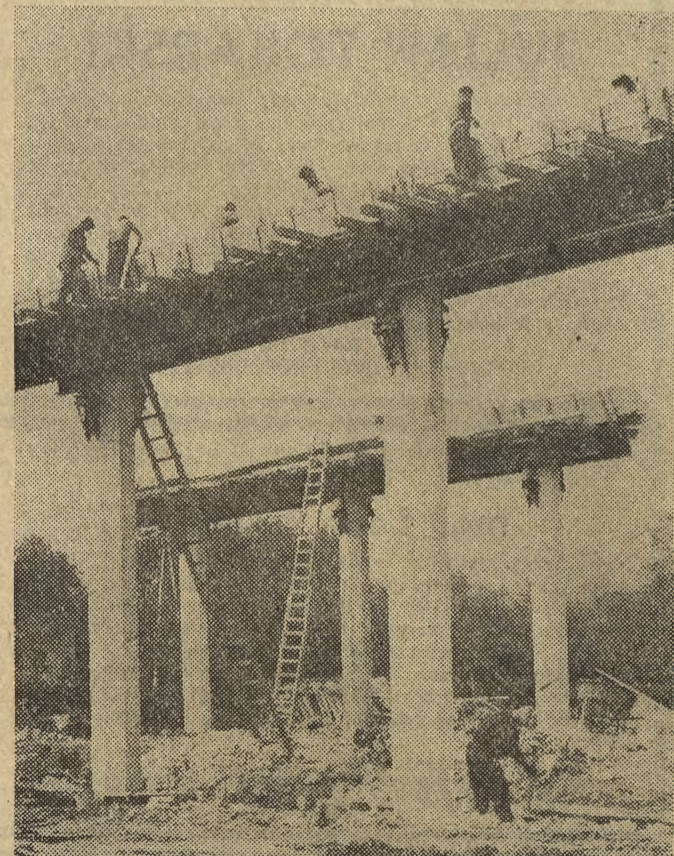


Między Krakowem a Chrzanowem trwa budowa nowoczesnej autostrady

Budowę autostrady, która połączy granice zachodnią i wschodnią państwa, biegnącą od Trzebieli przez Wrocław — Opole — Katowice — Chrzanów — Kraków — Tarnów — Rzeszów do Przemyśla, prowadzi się odcinkami i etapowo. Przypomnijmy, iż najpierw ruszyły prace na szlaku Kraków — Chrzanów. Będą kontynuowane do Katowic. Trwają przygotowania do podjęcia robót od Katowic do Gliwic i od Gliwic do Wrocławia. Gotowe są studia dotyczące biegu autostrady od Krakowa do Tarnowa. Ma ona tu przebiegać północnymi obrzeżami Bochni, Brzeska i innych miast. Prowadzi się badania studialne dla ustalenia trasy autostrady od Tarnowa do Przemyśla.

Złot aktywu krajoznawczego PTTK

W Węgierskiej Górze, w woj. bielskim, nastąpi dziś uroczyste otwarcie VII Centralnego Złotu Aktywu Krajoznawczego PTTK. Jego celem jest dalsze doskonalenie pracy programowej, a w szczególności związanej z akcją propagandową „Polska naszych dni” oraz opracowanie metodyki działalności krajoznawczej kół i klubów PTTK.



Tędy przejeżdżać będziemy autostradą przez estakadę, o wysokości 20 m i długości 234 m, rozpiętą między dwoma wzgórzami nad wsią Morawica i kolumną potoku Brzozówka.

Zdjęcia: M. KASZOWSKI

Szajka przemytników w areszcie

Policja kolumbijska zlikwidowała w środę szajkę przemytników narkotyków.

Siedmiu osobników, którzy przemyśleli z Wenezueli do Kolumbii 5 kg kokainy (wartości 1,5 mln dolarów), zostało aresztowanych w mieście Cucuta.

przy wysadzeniu skał. Przemieszcza się olbrzymie masy ziemne, niweluje niektóre wzniesienia i zasypuje niektóre doliny, wznosi się długie nasypy, stabilizuje się podłoże, odwadnia i kanalizuje trasę. Przekłada się aż 29 rodzajów różnego uzbrojenia podziemnego, naziemnego i napowietrznego.

Między Chrosną i Brzozkwią układana jest już bitumiczna podbudowa nawierzchni autostrady. Na 31-kilometrowym odcinku autostrady Kraków — Chrzanów mniej więcej co 1 km powstają rozmaite estakady, wiadukty i mosty.

Szczególnie imponująco już dziś, w trakcie budowy, prezentują się w ciągu biegu autostrady estakady i wiadukty w Aleksandrowicach, Morawicy, Tataruchach, Kopcach i poprzeczny wiadukt nad autostradą w Rudnej.

W Morawicy, jak w soczewce skupiły się najtrudniejsze problemy projektowych i realizacyjnych rozwiązań inżynierskich. Podłoże jest tu bardziej urozmaicone niż gdzie indziej pod względem geologicznym, co zwiększa skalę trudności budowy.

To z Morawicą łączy się legenda, iż pod znajdującą się tutaj (Dokończenie na str. 2)

Fragment wspaniałego szlaku między Chrosną i Brzozkwią z gotową już podbudową pod nawierzchnię autostrady.

W nowym roku szkolnym 1977—78, około 6.250 tys. uczniów zasiądzie w ławkach.

Uczniowie szkół podstawowych podejmą naukę nieco wcześniej — 22 sierpnia, a

„Święto Szkoły”

starsi zgodnie z tradycją — 1 września. W dniu tym, obchodzonym jako „Święto Szkoły”, odbędzie się centralna inauguracja nowego roku w gminnej szkole zbiorczej w Garwolinie, w woj. siedleckim.



17 bm. w Sofii na stadionie Lewskiego odbyło się otwarcie Uniwersjady 77. Na zdjęciu — występy bułgarskich zespołów regionalnych.

O inauguracji światowych Igrzysk sportowych młodzieży, piszemy na str. 6. CAF — BTA — telefon

Skrzydlate statki ze Stoczni Szczecińskiej

▲ Drobnicowce 16-tysięczniki
▲ 25 węzłów na godzinę

Na pochylni „Wulkan” Stoczni Szczecińskiej im. Adolfa Warskiego, rozpoczęto budowę najszybszego statku, w dotychczasowej historii, naszego przemysłu stoczniowego.

Jest to drobnicowiec uniwersalny o nośności 16 tys. ton przeznaczony dla Polskich Linii Oceanicznych w Gdyni, które zamówiły w Szczecinie kilka podobnych jednostek.

Zgodnie z projektem, którego autorem jest Jan Gajda z Biura Projektowo-Badawczego Stoczni Szczecińskiej, statki z tej serii będą miały szybkość ok. 25 węzłów. Zarówno jednostka prototypowa, jak i pozostałe statki z tej serii, wyposażone zostaną w kilkumetrowe płetwy, przypominające wyglądem skrzydła samolotu. Urządzenie to zapewni ma większą stabilność statku, który będzie mógł skuteczniej niż jednostki tradycyjne pokonywać wysoką falę, a w efekcie uzyskać większą szybkość.

Montowane na szczecińskich drobnicowcach urządzenia, opatentowane zostały przez amerykańską firmę McMullena i noszą nazwę „Elektrofin”. Są one ruchome i w czasie kiedy statek zbliży się do nabrzeża portowego, a także przy dobrej pogodzie będą automatycznie chowane do podwodnej części kadłuba.

Skrzydlate drobnicowce budowane przez stoczniowców szczecińskich dla armatora gdyńskiego, służyć będą do przewozu drobnicy, samochodów osobowych, kontenerów, ładunków chłodzonych, a także towarów płynnych m. in. olejów roślinnych, wina i niektórych chemikaliów.

Zgodnie z programem PLO, te najszybsze statki pływają będą do portów australijskich, co niezwykle przyspieszy transport towarów na tej trasie. Przewiduje się, że budowa prototypu zakończona zostanie już na początku roku przyszłego.

Z rodzaju ładunku wybuchowego policja wysnuła wniosek, że został on podłożony przez prowadzącą w ostatnich miesiącach wzmożoną działalność miejscową terrorystyczną organizację skrajnie lewicową.

Zgodnie z programem PLO, te najszybsze statki pływają będą do portów australijskich, co niezwykle przyspieszy transport towarów na tej trasie. Przewiduje się, że budowa prototypu zakończona zostanie już na początku roku przyszłego.

Od 7 lat nie zmrużył oka

ALGIER

Od siedmiu lat cierpi na bezsenność algierski nauczyciel, 30-letni Abdelouhab Henin.

Lekarze, z którymi konsultował się Henin, jak dotychczas nie potrafili znaleźć skutecznej recepty na tę wieloletnią bezsenność. Ich pacjent pociesza się jedynie opinią, że mimo braku snu, znajduje się w bardzo dobrej kondycji fizycznej i jego zdrowiu nie zagraża niebezpieczeństwo

trzymało dodatkowe środki, pozwalające na szybsze rozwiązanie najtrudniejszych problemów techniczno-produkcyjnych.

Efekty tych poczynań są już odczuwalne. Przy łącznym wzroście dostaw artykułów żywnościowych na rynek w ub. roku o ponad 12 proc. i znacznym przekroczeniu w I półroczu br. planu w tej dziedzinie — w granicach 20 proc., zwiększona została podaż m. in. koncentratów spożywczych, a o blisko 30 proc. — drobiu i przetworów drobiowych. W I półroczu br. rynek otrzymał o ponad 14 proc. więcej mrożonych wyrobów kulinarnych, a także mrożonek owocowo-warzywnych. Szybko wzrastają także dostawy wyrobów mleczarskich.

Na długiej liście przetwórnictwa, w których zamontowano ostatnio nowe linie technologiczne i maszyny, widnieją m. in. Zakłady Mięsne w Jarosławiu, obiekty przemysłu owocowo-warzywnego w Kwidzynie, Pudłuskach, Międzychodzie, Tymbaraku, Milejowie, chłodnie składowe w Tarnowie i Dwikożach, Zakłady Drobiarskie w Siedlcach, Prochowicach, Kępnie oraz kilkadziesiąt innych obiektów.

Próba zamachu na hiszpańską parę królewską i premiera

MADRYT

Policja hiszpańska wykryła i rozbroiła w środę na Majorce, ładunek dynamitu podłożony na ulicy w Palmie. Droga tę miała przejechać hiszpańska para królewska oraz premier Adolfo Suarez.

Z rodzaju ładunku wybuchowego policja wysnuła wniosek, że został on podłożony przez prowadzącą w ostatnich miesiącach wzmożoną działalność miejscową terrorystyczną organizację skrajnie lewicową.



Na wrzesień planuje się uruchomienie pierwszej linii technologicznej cementowni Ożarów w woj. tarnobrzeskim. Obok „Górażdzy” będzie to nasz największy tego rodzaju zakład. Dwie linie wyprodukują rocznie 2,4 miliona ton cementu. Trwa szkolenie załogi i testowanie elektronicznego systemu sterowania zakładem.

CAF — Stan

Rozmowy radziecko-jugosłowiańskie

MOSKWA

17 bm. rozpoczęły się na Kremlu rozmowy sekretarza generalnego KC KPZR, przewodniczącego Prezydium Rady Najwyższej ZSRR, Leonida Breżniewa z prezydentem SFRJ, przewodniczącym Związku Komunistów Jugosławii, Josipem Broz Tito, który przebywa w Związku Radzieckim z oficjalną wizytą przyjacielską.

Rozmowy, które przebiegły w serdecznej i przyjacielskiej atmosferze, będą kontynuowane.

BELGRAD

Prezydium ZKJ wystosowało do Josipa Broz Tito, przebywającego z oficjalną przyjacielską wizytą w Związku Radzieckim, depeszę z okazji 40 rocznicy

Rada Państwa mianowała nowych ambasadorów

Rada Państwa mianowała ambasadorem nadzwyczajnym i pełnomocnym PRL w Królestwie Maroka — Czesława Ciapę, w Republice Senegalu — Mariana Stradowskiego, w Cesarstwie Srodkowoafrykańskim Jerzego Wiecheckiego, który będzie pełnił tę funkcję obok stanowiska ambasadora PRL w Republice Zairu.

George McGovern odwiedził Kraków

Wczoraj gościł w Krakowie — przeprowadzający w naszym kraju oficjalne rozmowy — b. kandydat demokratów na stanowisko prezydenta USA, senator ze stanu Południowa Dakota George McGovern. Jest on również członkiem kilku komisji Senatu USA, m. in. d/s stosunków międzynarodowych, komisji d/s rolnictwa i wyżywienia.

George McGovern odwiedził Instytut Pediatrii AM w Prokocimiu, a następnie w towarzystwie konsula USA w Krakowie, Petera T. Beckschazy'ego odbył spacer po Starym Mieście. Po południu senator McGovern przebywał na terenie b. obozu załogi w Oświęcimiu.

Podróżując po Europie, McGovern odwiedził już Jugosławię i Węgry; z Polski udaje się do Związku Radzieckiego.

Z DALEKOPISU...

W południowych i środkowych rejonach W. Brytanii od ubiegłej nocy pada ulewny deszcz, powodując zakłócenia w ruchu drogowym i kolejowym, szczególnie w okolicach Londynu.

Brahmaputra, jedna z najpotężniejszych rzek Azji południowej, płynąca w swym dolnym biegu przez Indie północno-wschodnie i Bangladesz, wezbrała gwałtownie w ciągu ostatnich kilkudziesięciu godzin i na prawie całym odcinku o długości 800 km w indyjskiej prowincji Asam przekroczyła stan alarmowy.

Zarówno w ministerialnych gabinetach, jak i na brytyjskiej ulicy tematem numer jeden są burzliwe zajścia, do których doszło kilka dni temu w Londynie i Birmingham. Prasa zamieszcza liczne komentarze poświęcone tym wydarzeniom, w telewizji pokazywane są puszki z amoniakiem, paliki obite gwoździem, użyte przeciwko policji. Ażkolwiek starcia rozpoczęły się od prowokacyjnej demonstracji zorganizowanej przez „Front Narodowy” pod hasłem „oczyszczenia Wielkiej Brytanii z kolerowych”, prasa i politycy coraz mniej mówią o zamieszkach na tle rasowym. Coraz częściej natomiast używa się terminów zamieszki na tle politycznym, co niewątpliwie jest bliższe prawdy. Zarówno ultrapravicowi demonstranci, jak i kontrademonstranci, którzy pragnęli ich rozproszyć, walczyli się określoną motywacją polityczną. Sprawy czyste rasowe zeszły na dalszy plan; podstawowym problemem stało się istnienie faszystowskiej organizacji

objęcia przez niego kierownictwa Komunistycznej Partii Jugosławii.

Nowy sukces polskich specjalistów z „Energopolu-1” pracujących w NRD

17 bm. polscy specjaliści z przedsiębiorstwa budownictwa hydrotechnicznego i rurociągów energetycznych „Energopol-1” zakończyli, dwa tygodnie przed terminem, prace spawalnicze na trasie drugiej nitki ropociągu Schwedt-Leuna w NRD.

W ten sposób dobiegł końca decydujący etap prac w przeszło jedenastoletniej historii budowy gazociągów i ropociągów przez załogi polskie pracujące na terenie NRD. Od chwili podjęcia prac przez przedsiębiorstwo „Hydrobudowa-6” w 1965 r. polscy specjaliści zbudowali w NRD ok. 1.500 km rurociągów.

Z tej okazji odbyło się spotkanie polskiej załogi z przedstawicielami miejscowych władz i współpracujących przedsiębiorstw NRD. Wysiłek i ofiarność naszej załogi zostały uhoonorowane wyróżnieniami, przyznawanymi najlepszym pracownikom przez stronę NRD.

Przewodnik po tatrzańskich jaskiniach

Jest ich 20. Przeważnie sami młodzi naukowcy i kilku studentów-grotolazów. Jeszcze kilka lat temu pasjonowali się tylko wynikami sportowymi w pokonywaniu coraz trudniejszych problemów w jaskiniach tatrzańskich, dziś opracowują jeden z najciekawszych przewodników po podziemiach tatrzańskich. Chociaż, czy to można nazwać przewodnikiem?... Sami mówią o swojej pracy, że to tylko inwentaryzacja jaskiń tatrzańskich (ok. 360) na zlecenie Towarzystwa Przyjaciół Nauk o Ziemi w Warszawie, robiona z pomocą dyrektora Tatrzańskiego Parku Narodowego. Nie jest to jednak zwykła inwentaryzacja a ścisłe opracowanie naukowe i informacyjne każdej z jaskiń tatrzańskich z opisem dojścia, zdjęciami, planem każdej jaskini i opisem odkryć.

Całym programem inwentaryzacji kieruje od 8 lat znany geolog, grotolaz, dr Jerzy Grodzicki. Grotolazom pomaga nestor polskich grotolazów, Edward Wiński.

Uwieńczeniem prac zespołu, które mają się zakończyć w 1990 roku, ma być wydawnictwo pt. „Jaskinie tatrzańskie”. (A. Rak)

Konfiskata broni na lotniskach RFN

BONN

Ministerstwo spraw wewnętrznych poinformowało w środę, że w pierwszym półroczu br. celnicy i funkcjonariusze policji skonfiskowali pasażerom na lotniskach RFN 221 sztuk broni palnej, 146 pistoletów gazowych, 1475 straszaków, ponad 7000 noży i pałek oraz 17.051 sztuk amunicji.

Bilans zamieszek w Londynie

„Front Narodowy” w Wielkiej Brytanii i jej prawo do swobodnego działania. Policja, która zapewnia ochronę marszowi bojówkarzy Frontu w południowym Londynie oraz wieciami jego sympatyków w Birmingham, zaatakowana została głównie przez lewicową młodzież — z niespotykaną dotąd na Wielką Brytanię gwałtownością. Jak można się było spodziewać, wykorzystali sytuację różnego autoramentu awanturnicy

Z KRAJU

W STOCZNI szczecińskiej im. Adolfa Warskiego trwa budowa pierwszego, polskiego morskiego promu pasażersko-samochodowego, przeznaczonego dla Polskiej Żeglugi Bałtyckiej. Równocześnie rozpoczęto intensywne przygotowania do budowy podobnych jednostek na zamówienie Związku Radzieckiego.

12 MLN ZŁ ROCZNIE oszczędzi się w hucie aluminium „Konin”, dzięki zastąpieniu produktem krajowym importowanego oleju, używanego w walcowni. Technologie jego wytwarzania opracowali naukowcy z AGH oraz pracownicy rafinerii w Glinniku i huty „Konin”.

FALA powodziowa na Odrze dotarła do Szczecina. Jej kulminacja spodziewana jest w tym mieście w piątek, 19 bm. Wzdłuż rzeki na tych jej odcinkach, na których poziom wody przekracza stan alarmowy, służby techniczne pełnią całonocną dyżurny.

OD DAWNA już nie notowano w Polsce tak dobrego urodzaju runa leśnego, a zwłaszcza grzybów. Na terenie całego kraju na pełnych obrotach pracuje ponad 500 stałych i sezonowych punktów skupu, prowadzonych przez terenowe przedsiębiorstwa zjednoczenia produkcji leśnej „Las”. Punkty te pracują praktycznie od świtu do zmroku — przyjmując znaczne ilości leśnych „specjalistów”.

Trwa budowa nowoczesnej autostrady

(Dokończenie ze str. 1)

Autorem projektu budowanej autostrady jest krakowskie Biuro Projektów Dróg i Mostów „Transprojekt”, generalnym realizatorem inwestycji — Zarząd Autostrad w Krakowie, generalnym wykonawcą — Krakowskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych. Mosty, estakady i wiadukty wznosi Kieleckie Przedsiębiorstwo Budowy Mostów, którego Oddział — w przewidywanym rozszerzeniu frontów robót — utworzony został ostatnio w naszym mieście. Zaangażowanych jest również wiele przedsiębiorstw specjalistycznych.

(bp)

ongis przastarą siedzibą rodu Toporczyków ciągnęły się labirynty podziemnych korytarzy i komór. Wprawdzie w trakcie prac nie natrafiono na nie, ale — w tym rejonie skałek, spekanymi wapieni — napotkano również na puste podziemne przestrzenie. Wszystko to mnoży uciążliwości budowy. Zaangażowano nowoczesny sprzęt. M. in. specjalnie importowana wiertnica umożliwiła dokonywanie wierceń otworów o średnicach 1,5 m i wypełnianie ich betonami. Na tych fundamentach, sięgających w głąb nawet do 20 m i spajających się z naturalnym podłożem w jeden monolit, wyrastają potężne pale. Na nich, przy pomocy dźwigów, rozpina się gotowe przęsła estakady. Połączone one dwa przeciwległe wzgórza. Przejeżdżać będziemy tą estakadą — o długości 234 m i wysokości 20 m — nad wsią Morawicą i kotłnią potoku Brzaskwinka. Zadbano, by nie naruszyć owianego legendą wzgórza i stojącego za nim zabytkowego zespołu sakralnego; odsuwając od niego bieg autostrady.

W Tataruchach autostrada miała prowadzić wysokim i rozległym nasypem. Wzniesiono jednak — ponad 200 m długości estakadę — nad linią kolejową i lasem, ratując jego duże i wspaniałe pola przed wycieciem.

W przyszłości obrzeża autostrady wzbogacone zostaną o stacje paliw i obsługi samochodów, stylowe motele i zajazdy, specjalne kompozycje zieleni. Szerokie pasmo zieleni znajdzie się również pomiędzy dwiema jezdniami autostrady o dwu pasmach ruchu.

co słychać...

Po ulicach Londynu krąży policyjny autobus, którego pasażerami są przyłapani na gorącym uczynku złodzieje sklepowi. Szczególnie zamieszanie wywołuje fakt, że systematycznie i co gorsza niemal bezkarnie, działają zorganizowane gangi, specjalizujące się w obrabowywaniu sklepów i wielkich magazynów. Bandy te składają się przede wszystkim z młodych ludzi.

i chuligani, wyżywali się w białym, rozrywali swoje stare porachunki z policją, rozbijali szyby samochodów, wystawy sklepowe.

Teraz, gdy bilans strat jest świeży, a w szpitalach leżą jeszcze ranni, przyszła oczywiście pora na refleksje.

Akcja przeciwko jednej, bez wątplenia prowokacyjnej demonstracji to tylko część problemu. Prowokacyjny charakter ma cała działalność „Frontu Narodowego” — organizacji jawnie odwołującej się do faszystowskich hasel. Calkiem zasadne jest więc pytanie, czy działalność ta — tak ofiarnie osłanianą przez policję — mieści się w systemie brytyjskiej demokracji? Wokół tej kwestii jak również wokół metod działania policji oraz jej uprawnień koncentruje się dyskusja, której początek dały burzliwe zajścia w południowym Londynie i Birmingham.

ANDRZEJ BAJOREK

Wiadukt autostrady w Aleksandrowicach. Pod nim budowa drogi ruchu miejscowego.

Fot. M. KASZOWSKI

Niszczycielski huragan

MEKSYK

Huragan „Doreen”, który przeszedł nad półwyspem Kalifornijskim, zniszczył setki domów w północno-zachodnim Meksyku. Miasta La Paz, Mexicali i Tijuana zostały odcięte od reszty kraju. Obszar nawiedzony przez huragan został ogłoszony przez władze rejonem klęski żywiołowej. Wichura spustoszyła większość plantacji bawełny.

Brak doniesień o ofiarach w ludziach.

ODBIORCY GAZU W PROKOCIMIU!

Zakład Gazowniczy w Krakowie uprzejmie przeprosza PT Odbiorców gazu w Prokocimiu (na osiedlach Kozłówek, Prokocim Nowy i Górników) za zakłócenia w dostawie gazu w czwartek 18 sierpnia w godzinach 8—18, które mogą nastąpić w wyniku prowadzenia pilnych prac przełączeniowych na sieci gazowej.

Jednocześnie prosi wszystkich odbiorców gazu w tym rejonie o zwrócenie szczególnej uwagi na pracę przyborów gazowych w czasie ich używania w tych godzinach i nieregulowanie ich w wypadku złego funkcjonowania.

K-6083

Koleżance

DARII KNAPIK

składamy wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MATKI.

Zarząd i Rada Zakładowa Spółdzielni „Aktywizacja” oraz koleżanki i koledzy

Dniem i nocą trwa koszenie, suszenie i zwózka zboża

Wydatna pomoc żołnierzy przy żniwach

Od świtu do późnych godzin nocnych, a na wielu polach także nocą, pracują rolnicy przy koszeniu, suszeniu i zwózce zbóż. Licząc się z możliwością wystąpienia ponownych opadów deszczu — rolnicy nie czekając na wyschnięcie zbóż, koszą je i młocą, aby zapobiec dalszym stratom w plonach na skutek porażenia i osypywania się ziarna.

Nie zwalniano tempa prac także w województwach południowo-wschodnich, w których żniwa są na ukończeniu. M. in. w przemyskim, gospodarstwa, które już uporowały się ze zbiorami — pomagają swym sąsiadom.

Na bardzo rozmokłych glebach, gdzie nie można użyć kombajnów i maszyn ciągnikowych, kosi się zboże konnymi żniwiarkami, snopowiązałkami i kosiarkami a w przypadkach bardzo wyległych zbóż lub zupełnie rozmokłej gleby — kosami. Równocześnie rozkłada się kopy wcześniej skoszonego zboża, aby przyspieszyć suszenie i zwózkę. Wilgotne ziarno jest natychmiast przewożone do suszarni oraz do innych zastępczych pomieszczeń nadających się do suszenia.

W woj. leszczyńskim, nad którym w sobotę i niedzielę przeszła gwałtowna ulewa połączona z gradobiciem, liczne stojące jeszcze na polach rozlewiska wody uniemożliwiają w wielu przypadkach zastosowanie ma-

szyn. Rolnicy, nie czekając aż ziemia obeschnie, koszą zboże konnymi kosiarkami i ręcznymi kosami.

Z jeszcze większym wysiłkiem pracują rolnicy na północnym krańcu kraju, gdzie pozostało do zbioru znacznie więcej zbóż.

Nie zwalniano tempa prac także w województwach południowo-wschodnich, w których żniwa są na ukończeniu. M. in. w przemyskim, gospodarstwa, które już uporowały się ze zbiorami — pomagają swym sąsiadom.

Jak zawsze w trudnych dla rolników chwilach, tak i obecnie pospieszyli im z wydatną pomocą żołnierze.

Wzrost cen w Szwecji

SZTOKHOLM

Do połowy lipca, ceny detaliczne w Szwecji wzrosły o 12,8 proc. w ciągu 12 miesięcy — stwierdza opublikowany w środę miesięczny raport Głównego Urzędu Statystycznego.

W tym samym okresie, ceny artykułów żywnościowych wzrosły o 17,6 proc.

Dnia 15 sierpnia 1977 roku zmarł w wieku 74 lat

JULIAN TOKARSKI

był członkiem Rady Państwa, był minister przemysłu ciężkiego, przemysłu maszynowego i przemysłu motoryzacyjnego, był wiceprezes Rady Ministrów oraz poseł na Sejm przez szereg kadencji, działacz polityczny, państwowy i społeczny.

Odznaczony najwyższymi odznaczeniami państwowymi: Orderem Budowniczych Polski Ludowej, Orderem Sztandaru Pracy I klasy, Krzyżem Komandorskim z Gwiazdą Orderu Odrodzenia Polski, Krzyżem Komandorskim i Oficerskim Orderu Odrodzenia Polski, Orderem Virtuti Militari V klasy, Krzyżem Grunwaldu III klasy.

RADA PAŃSTWA
POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

W dniu 10 sierpnia 1977 r. zmarł nagle w Krynicy w wieku 57 lat

mgr Leon Rejewski

dziennikarz, naczelny redaktor tygodnika „Motor”, przewodniczący ogólnopolskiego zarządu Klubu Publicystów Motoryzacyjnych SDP w Warszawie, prezes Międzynarodowego Stowarzyszenia Dziennikarzy Samochodowych „Interpress Auto Club” w Warszawie.

Zmarły odznaczony był m. in. Krzyżami Oficerskim i Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, Złotym Krzyżem Zasługi i Medalem „25 Lat Pracy w Dziennikarstwie PRL”.

Cześć Jego pamięci!
KLUB PUBLICYSTÓW MOTORYZACYJNYCH SDP
W KRAKOWIE

S t p.

mgr Helena z Oliwów Stalowa

nasza najukochańsza Córka i Matka, em. pracownica MPK w Krakowie, człowiek szlachetnego serca i wielkiej dobroci, zmarła nagle w Krakowie dnia 17 sierpnia 1977 r., w wieku 65 lat, pozostawiając nas w głębokiej żałobie i smutku.

NABOŻEŃSTWO ŻALOBNE odprawione zostanie w sobotę 20 sierpnia, o godzinie 12.30, w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej do grobowca rodzinnego.

MATKA, SYN, SYNOWA i RODZINA



Palmiarnia szwajcarskiego Ogrodu Botanicznego w Genewie ma 16 metrów wysokości; mycie okien z pleksiglasu jest więc tu prawie gigantyczną robotą.

CAF — CAMERA

Rozmowy „Echa”

Nim zabrzmie dla nich pierwszy szkolny dzwonek będą się - bawiąc - uczyć...

Nowy rok szkolny, jaki zaczyna się od poniedziałku 22. VIII. wzbudza w tym roku nie tylko emocje I-klasistów i ich rodziców. Także cała armia polskich 6-latków objęta zostaje powszechnym systemem nauczania przedszkolnego. „I tu już poważny błąd” — stwierdza WICEKURATOR oświaty i wychowania w Krakowie — MIECZYSLAW NOWORYTA — „nie nauczania a wychowania przedszkolnego”. Poprosiliśmy więc o rozmowę na ten temat nie dla wszystkich dość jasny, dla wielu — bardzo interesujący...

Jednym z założeń nowego systemu oświatowego jest zapewnienie dzieciom różnego startu szkolnego niezależnie od środowisk, z których się wywodzą. Warunkiem realizacji tego postulatu jest objęcie wszystkich dzieci co najmniej na rok przed rozpoczęciem nauki szkolnej wychowaniem przedszkolnym. Zarówno psychologia jak i pedagogika uznają wiek przedszkolny za ogromnie ważny dla rozwoju dziecka. W tym okresie kształtują się podstawowe cechy osobowości człowieka, rozwijające się predyspozycje, skłonności. Liczne eksperymenty potwierdzają duże możliwości przyswojenia sobie przez 6-latków pewnych sprawności, jak: pisanie, czytanie, liczenie itp. Tak więc od najbliższego nowego roku szkolnego wszystkie 6-latki objęte będą różnymi forma-

mi wychowania przedszkolnego.

— Popelniam błąd mówiąc tylko o „nauczaniu”, sądzę jednak, że podobnie myśli większość rodziców. A rzecz wychowania, to zapewne sprawa metody?

— Oczywiście. Bezwzględnie dominować będą metody przedszkolne, a więc i zabawy, gry, inscenizacje, opowiadania twórcze, działalność dzieci itp. Mnóstwo kolorowych pomocy „nauczających”. Nauka czytania np. będzie się odbywać bez elementarza, a z użyciem takich pomocy, jak pieczątki, kločki, tablice flanelowe, ruchomy alfabet, zestawy wyrazów w zależności od sytuacji zabawowej. Każde dziecko zostanie zapoznaczone w tzw. „wyprawkę”. Rodzice będą je mogli zakupić w pierwszych dniach zajęć w przedszkolu lub w ognisku. Ma to być zatem zabawa wzbogacona o znaczną ilość elementów dydaktycznych. Nawet jeśli zajęcia odbywać się będą w szkole, sala musi być urządzona jak w przedszkolu więc bez ławek, kolorowo itp.

— I tu wkraczamy na własne podwórko. W jaki sposób możliwa jest realizacja tego programu przy naszej szczupłej bazie przedszkolnej w Krakowie? 6-latków jest pewnie wielu...

— Nie ukrywam, że realizacja tego nie jest łatwa. Mamy w województwie około 15,5 tys. 6-latków. W Krakowie przedszkola przyjęły 65—70 proc. tych maluchów, a w terenie 35—40 proc. Pozostałe dzieci będą realizowały programy w tzw. ogniskach przedszkolnych (w przedszkolu lub w szkole w godzinach dopołudniowych), które są 3 godziny zajęć dziennie, są bezpłatne i nie zapewniają wyżywienia. Praktycznie w mieście dominować będą przedszkola, na wsi ogniska. Trzecią formą są nieliczne zresztą tzw. oddziały przedszkolne, które od przedszkola różnią się tylko sta-

tusem; 30 godzin zajęć tygodniowo, posiłki itp. — mieszczą się najczęściej w jakiejś wygospodarowanej izbie w szkole. Z czasem sytuacja będzie się zmieniać na korzyść przedszkoli.

— Pierwszoklasiści zwykle dzielą się na tych, których rodzice już nauczyli czytać i pisać (żeby nie mieli kłopotów) i tych, którzy nie umieją (żeby się w szkole nie nudzili...).

— Otóż to. Obydwie te tendencje są niesłuszne. Absolutnie nie chodzi o to, żeby rodzice uczyli dziecko czytać, pisać itd. Powinni za to dbać o jego rozwój intelektualny i emocjonalny, dużo rozmawiać z nim o wielu sprawach, wyrabiać nawyki pracy, poczucie obowiązku, kontrolować i korygować zachowanie wśród rówieśników, dbać o rozwój ruchowy (b. ważna a niedoceniana dziedzina). Nauczaniem zajmuje się fachowiec — nauczyciel. Dlatego liczymy bardzo na stały kontakt z rodzicami, a także na pomoc czasem nawet organizacyjną, materialną dla placówki przedszkolnej (pomoc naukowej itp.).

Niepokoje niektórych, czy aby nie przeciążamy dziecka, nie skrócimy im dzieciństwa — są niesłuszne. Chodzi o to, że dziecko nie musi zdawać sobie sprawy z tego, że się uczy, ono powinno się uczyć — bawiąc się.

Także obawy, że dzieci w klasach I będą się nudzić, są nieuzasadnione — przecież od 1973 r. wdrażamy nowy program szkoły dziesięcioletniej, który będzie kontynuacją wychowania przedszkolnego.

— Baza, pomoce, program, dzieci, rodzice — to jedno. Czy jednak nauczycielska kadra w Krakowie jest przygotowana do tych zupełnie nowych zadań?

— W województwie miejskim krakowskim różnymi formami wychowania przedszkolnego objętych było w minionym roku szkolnym blisko 96 proc. 6-latków. Więc kadra jest. Oczywiście ten nowy program wymaga dodatkowej wiedzy i umiejętności pedagogicznych. Dlatego blisko 900 nauczycieli krakowskich, które będą pracować z 6-latkami zostają przeszkolonych na kilkumiesięcznych specjalnych kursach. Niemniej sprawa wymaga wysokich umiejętności pedagogicznych, a także takich cech osobowości-

wych, jak poczucie humoru, cierpliwość, zyczliwość, łagodność, opanowanie, sympatia do dzieci.

Na pewno błędów nie da się uniknąć, ale bardzo nam zależy, żeby było ich jak najmniej w realizacji tego ważnego nowego tak dla dzieci, jak rodziców i dla nas wszystkich — zadania.

Dziękuję za rozmowę:
BARBARA NATKANIEC



Wiadomo: deszczowe lato...
CAF — KEYSTONE

Nowości wydawnicze

Nakładem WYDAWNICTWA LITERACKIEGO w Krakowie ukazały się następujące pozycje:

Ricardo Pozas, Juan Perez Jolote, Tlum. R. Cardenas, R. Samsel. Str. 83. Cena 30.— Biografia meksykańskiego Indianina opowiedziana przez niego i nagrana na taśmie przez antropologa i etnografa. Barbara Seidler. Skłócenie z prawem. Str. 245. Cena 35.— Reportaż. Mieczysław Paszkiewicz. Zrywając kwiaty w Stabie. Str. 224. Cena 40.— Szkice poświęcone stosunkowi sztuki do poezji, poezji w sztuce. Jose Lezama Lima. Wazy orfickie. Tlum. R. Kallecki. Str. 212. Cena 40.— Wybór esejów kubańskiego poety i prozaika.

Ernesto Sabato. O bohaterach i grobach. Tlum. H. Czajka. Str. 465. Cena 65.— Współczesna powieść argentyńskiego pisarza o losach ludzi nie umiejących włączyć się w nurt normalnego życia. Maurice Druon. Prawo mężczyzny. Tlum. A. Jędrzychowska. Str. 264. Cena 35.— Powieść historyczna. Karol Buhsch. Ojciec i syn. T. 1/2. Str. 303/319. Cena 75.— Powieść historyczna z czasów Mieszka I. Tadeusz Socha. Z dala od miasta. Str. 144. Cena 20.— Powieść współczesna, której bohater, mieszkaniec USA, ucieka z miasta i rozpoczyna nowe życie na wsi.

Mieczysław Jastrun. Scena obrotowa. Str. 80. Cena 13.— Wiersze. Tomasz Gluziński. Przebieg wydarzeń. Str. 94. Cena 15.— Wiersze.

Usprawiedliwieni

Z powodu uszkodzenia aparatu projekcyjnego w jednym z kin w Kopenhadze ostatni seans, trwający zazwyczaj do godziny 23, zakończył się sporo po północy. Kiedy na sali zapalono światła, przed ekranem pojawił się przedstawiciel dyrekcji kina i oznajmił, że wszystkim małżonkom, którzy oglądali film bez własnych żon, zostaną wystawione na życzenie odpowiednie usprawiedliwienia.

poczytliwym echa

Tylko za zgodą

K. K. Czy we wspólnym mieszkaniu jednemu ze współnajeźców wolno przyjmować do pokoju sublokatorów bez ograniczeń?

Informowaliśmy już kilkakrotnie iż konieczna jest na to zgoda pozostałych współlokatorów. Reguluje to art. 33 prawa lokalowego, który mówi, że „Najemca, który nie zajmuje samodzielnie lokalu, przydzielonego na podstawie decyzji, może oddać osobie trzeciej do bezpłatnego używania lub w podnajem tylko za zgodą najemców pozostałych części lokalu”. (JP)

Odprawa dla siostry

Mgr R. R. Poprzednio zaopatrywałem czy kuzyn mój i opiekun otrzyma — w przypadku mojej śmierci i zajęcia się pogrzebem trzymiesięczną rentę. Okazało się, że tylko najbliższa rodzina ma prawo do takiej odprawy. Czy wobec tego ma być moja siostra?

Tak jest. Siostra Pana otrzyma w przypadku śmierci Pana (i pokrycia kosztów pogrzebu) trzymiesięczną rentę. (mar)

Dla pracujących

M. K. Czy żonie rencisty, nie pracującej, przysługuje zasiłek porodowy?

Nie, niepracującą żonom rencistów, zasiłek porodowy nie przysługuje. Mają do niego prawo tylko aktualnie pracujący (w przypadku kiedy żona nie pracuje prawo do zasiłku dla niej ma mąż). (mar)

Obowiązek najemcy

A. Sz. Czy lakierowanie okien od strony zewnętrznej, a więc części składowej elewacji należy do lokatora czy administracji?

Wg Rozporządzenia Ministra Gospodarki Komunalnej (Dz. U. nr 35 poz. 227 par. 4 z dn. 5. VIII. 1965 r.) malowanie farbą olejną okien, drzwi, mebli wbudowanych itp. należy do obowiązków najemcy czyli do lokatora. (v)

W sprawie dodatku

T. P. Rudawa. Ojciec mój, rencista PKP, ma 82 lata życia i z tego też tytułu prawo do dodatku 500 zł. Prawo to nabył w maju br., tymczasem jest już sierpień, a dodatku ani śladu. Ojciec pisał w tej sprawie do Olsztyna, nie otrzymał jednakże odpowiedzi. Gdzie mam interweniować?

Być może ojciec Pani pobierał już — wliczony do renty — dodatek opiekuńczy dlatego też nie otrzymał go obecnie. Radzimy sprawę wyjaśnić bezpośrednio w Wydz. Społecznym Południowej DOKP (biurowiec przy Rondzie Mogiłskim). (mar)

Sekcje kultury

W. S. E. O. Który z Klubów lub ognisk TKKF prowadzi sekcje kultury?

Sekcje kultury prowadzi 1) Ognisko TKKF „Jagielloński”. Zajęcia prowadzone są w Ośrodku Kultury — N. Huta, Os. Kazimierzowski 61, 2) w środy, czwartki i piątki od godz. 16; 3) Ognisko TKKF „Atlant”. Zajęcia — przy ul. Krowoderskiej 30 (oficyna), codziennie od godz. 15-tej. Zgłoszenia przyjmowane są na miejscu u instruktorów. (v)

Do Urzędu Gminy

St. Z. Mam 60 lat życia, kiepski stan zdrowia i coraz mniej siły do pracy na roli w podgórskiej miejscowości. Chciałbym czynić starania o uzyskanie renty za ziemię. Gdzie się w tej sprawie zwrócić? Czy do ZUS-u?

W pierwszej kolejności wnień Pan zwrócić się do Urzędu Gminy, która dokładnie poinformuje Pana o formalnościach koniecznych do załatwienia w przypadku starań o rentę. (mar)

Kurs samochodowy

W. S. Chciałbym zapisać się na kurs samochodowy dla kierowców...

Kursy samochodowe prowadzi Ośrodek Szkolenia Motorowego PZMoT przy ul. Krupniczej 14. Zapisy na najbliższy 3-miesięczny kurs rozpoczyna się z początkiem września. Opłata za kurs wynosi 3.150 zł. Przy zapisie potrzebny jest wynik badania lekarskiego z Zespołu Opieki Zdrowotnej. (v)

W samolotach więcej zwierząt niż ludzi

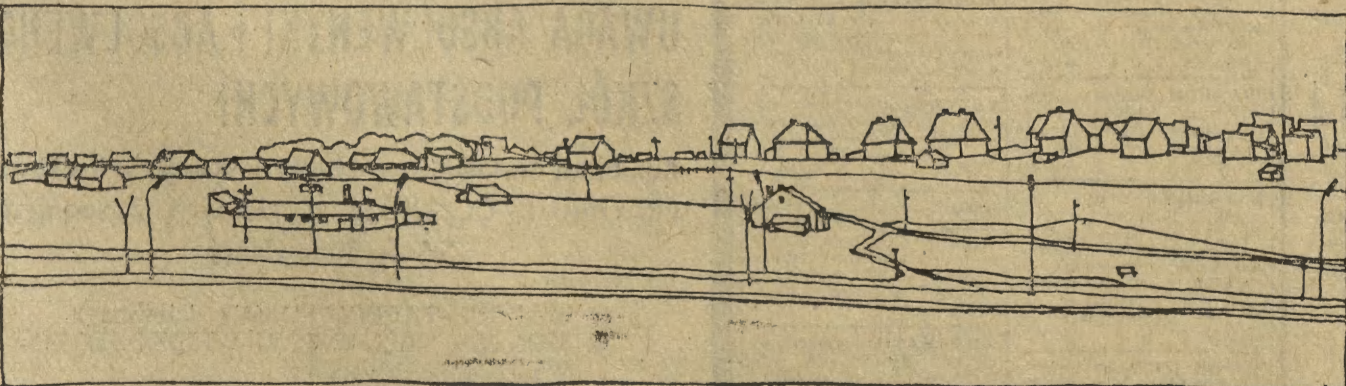
Statystyki podają, że lotnictwo cywilne przewozi obecnie więcej zwierząt niż ludzi. Z Afryki i Indii każdego roku drogą powietrzną przewozi się do Europy i Ameryki około 70 tys. małp. Ogrody zoologiczne otrzymują tą drogą nie tylko papugi, ryby akwariowe i małe żmije, ale również węże boa, słonie, tygrysy, nosorożce, kangury, antylopy. Towarzystwa lotnicze Holandii i NRD wysyłają każdego roku na eksport po kilka milionów kanarków. Nie mniej egzotycznych śpiewających ptaków sprzedaje Japonia.

Belgijskie towarzystwo ochrony zwierząt wynajmuje każdej jesieni samoloty, by przetransportować na południe uwielbiane w tym kraju jaskółki i bociany, które spóźniły się z odlotem.

Kureczka, kaczki i indyki, ledwie tylko wykluja się w inkubatorach, przelatują z kraju do kraju — w sezonie dziesiątki milionów. We Włoszech samolotami przewozi się stada cieląt, a w Australii — owiec.

Jak z tego widać ludzie mniej korzystają z samolotów niż zwierzęta. (bel)

Krajobrazy krakowskie



Coraz więcej w krajobrazie naszego miasta osiedli domków jednorodzinnych. Ten typ zabudowy dominuje na Podgórzu, przerasta miasto wypełniając wszelkie luki w jego zabudowie. Pomimo że zajmuje on największą powierzchnię, nie jest z reguły komponowany jako zespół wnętrz urbanistycznych.

Powyższy szkic przedstawia widok panoramiczny poprzez ulicę Wielicką w kierunku zachodnim. Zabudowa domkami jednorodziennymi ulicy Helmana dowodzi powyższej racji. Rola urbanisty-urzędnika ograniczyła się tu do wyznaczenia granic własności i oznaczenia rodzaju zabudowy. Rola architekta, do lepszego lub gorszego rozplanowania pojedynczego domku. Zabrakło jednak, w tym prawnie zgodnym cyklu, autora koncepcji całości, wizji wnętrza odbieranego przez

tysiące codziennych obserwatorów. Tak bardzo przyzwyczajiliśmy się do przeciętności i brzydoty, że zatraciliśmy poczucie obowiązku, który nakazuje każde wnętrze ulicy, placu czy rozległej panoramy wnikliwie przeanalizować kompozycyjnie. Dotyczy to świadomego wyznaczenia ścian, otwarcia ich w kierunku atrakcyjnych powiązań widokowych i przystąpienia grupami zieleni elementów obcych.

Nie należy bowiem mylić dwóch zupełnie różnych spraw, ujmowanych wspólnie we wszystkich, naszych dyskusjach. Pierwsza z nich to retoryczne pytanie: czy nie zamieszkalibyśmy w najbrzydszym własnym domku jednorodziennym? Druga, całkiem inna, czy nowo powstające osiedla tych domków muszą być przeciętne lub po prostu brzydkie?

Tekst i rysunek: PIOTR PATOCZKA

DOM wolny

3-5-pokojowy — wyłączony spod kwaterek — **KUPI** w Krakowie, w dzielnicy Śródmieście — lub **WEZMIĘ** w **DZIERŻAWĘ**, instytucja uspołeczniona.

Oferty, z opisem i warunkami kupna, względnie dzierżawy, kierować: „Prasa”, Kraków, Wiśna 2, dla nr K-5892

Praca

LEKARZ przyjmie opiekunkę do półtorarocznego dziecka — 5 godzin dziennie. Telefon 136-07. g-20790

POTRZEBNA pomoc do 4-miesięcznego dziecka — 4 razy w tygodniu po 6 godzin. — Tel. 125-45. g-21808

ODPOWIEDZIALNA osoba do opieki nad chorującym dzieckiem. — Możliwość mieszkania. Warunki do uzgodnienia. Oferty 21804 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

POMOC do starszej samotnej osoby potrzebna na stałe. — Dzierżyńskie-go 75/25. g-21839

PRZYJMIEMY opiekunkę do dziecka. Osobny pokój, ogródek. — Telefon 220-11, wewn. 212. g-21076

MAŁŻENSTWO starsze — poszukuje dochodzącej. — Rydla 22/11. g-20719

POTRZEBNA dochodząca pomoc, tylko do dziecka, w godz. 7-15. Alfreda Sabat, os. Podwawelskie, ul. Słomiana 19 a, ogród. g-21974

Nauka

MATEMATYKA — do egzaminów poprawkowych przygotowujemy. Rosiek, telefon 739-99. g-19596

MATEMATYKA — korepetycje. — Sylwestrowicz, os. Hutnicze 8/52. g-20966

SZYBKO przygotowuję do egzaminów eksternistycznych: z zakresu liceum i maturalnych. Rychlicki — telefon 132-13. g-20683

MATEMATYKA — korepetycje. Pikulski, telefon 296-63. g-21256

UCZNIOWIE, studenci — Korepetycje z matematyki, fizyki, angielskiego. — Frydrych, Wielicka 76 B/49 (Płaszów). g-19177

ABSOLWENTKA matematyki UJ udziela lekcji. — Przybycin, telefon 271-11, wewn. 150, w godz. 12-13. g-21569

JĘZYK polski, matematyka — do poprawek przygotowują studenci. Wróbel, 176-04, godz. 16-20. g-21835

KOREPETYCJE: matematyka, chemia — udziela nauczycielka. Mgr. Dukiewicz, Stradom 14/10. g-21686

Matrymonialne

OSOBY samotnej Korzystajcie z usług i dużego wyboru ofert matrymonialnych. Adres: Wrocławskie Biuro Usług Matrymonialnych „Anna”, ul. 50-854 Wrocław 1, skrytka pocztowa 2054, ul. Krasiniego 1. K-5961

OBYWATEL szwedzki — lat 44, dobrze sytuowany przebywający obecnie na urlopie w Polsce, pozna wyłącznie w celu matrymonialnym przystojną i zgrabną panią, wzrostu 150-165 cm, lat 23-30, znającą dobrze język angielski. Uprzejme listy - oferty, z aktualną fotografią (do zwrotu) - proszę kierować: „Prasa” Kraków, Wiśna 2 — dnia nr 21880.

KTOŚ z pań samotnych, wierzących, do 54 lat, może być z prowincji, chętnie sobie ułoży życie pogodnie jesienią z wdowcem — rencista. Cel matrymonialny. Oferty 21823 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

BIURO Matrymonialne — „Junona” prowadzi psychologa. Oferty wysyłaj na: tuchmiast. Busko Zdrój, skrytka 92. K-5720

CZTERDZIESIESTMIOLETNIA pozna Pana w celu matrymonialnym. — Oferty 21988 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

POLAK, zamieszkały w Paryżu, kierowca, lat 45, pozna w celu matrymonialnym odpowiednią Panią, lat 30-40, bezdzietną. Może być korpulentna i z prowincji. Oferty 21659 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

Kupno

JOLA - 2, radio - magnetofon, namiot 3-4-osobowy. Oferty 21821 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

ZNACZKI polskie — serie. Oferty 21994 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

50 SKÓR z tchórzy na futro damskie kupię. — Oferty 21696 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

KROSNO tkackie kupię. Oferty 21862 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

Sprzedaj

PILNIE sprzedam samochód „ZIL 157” skrzyniowy, silnik diesla, czeski. Stan dobry. Praca zapewniona. J. Tuleja, Lutowska, woj. krosnieniska. P-213

„ZASTAWA” nowy. Zakopane, Jagiellońska 6 D. P-209

ZUK A-03, rok 1971, oraz ciągnik Major 3011, sprzedam. Józef Pyko, Tropiszów 126, 32-126 Igołomia. g-21826

FIAT 125 p, rok 1974 — sprzedam. Ogładać: Dobrego Pasterza 8. 22033-g

PRZYCEPE 126 b z lodówką. Oferty 21800 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

MOTOCYKL MZ (Trophy) sprzedam tanio. Stanisław Wiśniewski, 23-511 Dobieszowice, woj. kieleckie. g-21833

GARAŻ blaszany sprzedam. Kraków, Urzędnicza 58/3. g-21843

FIAT 126 p, fabrycznie nowy — sprzedam. — Tel. 112-86. g-21841

KOLUMNY 2x40 W, trójstrumieniowe — wysokiej jakości — sprzedam. Kraków, Nawojki 6-8/77. g-21838

ZUK A-03 do sprzedania. Os. Kosciuszki 6/20. g-21834

PUSTAKI żużelbetonowe. Oferty 21666 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

TRABANT 601. Tel. 179-95, po godz. 16. g-21668

SYRENA 104, rok 1972, po kapitalnym remoncie — sprzedam. — Informacje: Kraków, Kmieca 22, m. 2, od godz. 18. g-21679

SYRENA 105, 1974, 29.000 km — sprzedam. Baszłowa 23 (podwórze), godz. 17-19. g-21678

FIAT 135 p 1500 — 1971 — blacharka do remontu. — Tel. 417-15, wieczorem. g-21685

SYRENA 105, rok 1974 — sprzedam. Kraków, Na Kozłowiec 5/34. g-21691

WARTBURG 353 sprzedam. Nowa Huta, os. Na Skarpie 62/36. g-21796

OKNA nowe, drut zbrojeniowy — sprzedam. Kraków, tel. 185-98.

SYRENA 105, rok 1972 — sprzedam. Tel. 667-01, po godz. 16. g-21795

PIANINO „Legnica”, prawie nowe, sprzedam tanio. Zgłoszenia telefoniczne: 847-66, wewn. 420, po godz. 17. g-21811

KABRIOLET Octavia, Centrum B 10/54 — wieczorem. g-21812

KOZUCH amerykański — damski, długi, z kapturem, duży rozmiar. Oferty 21956 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

SILNIK 190 D do remontu sprzedam. Tel. 747-24. g-21955

LESLIE System 70 W. Michałowski, plac Wolności 8/13 — wieczorem. g-21953

GARAŻ blaszany sprzedam. Tel. 449-09 (grzeźniowski) wieczorem. g-21951

Lokale

Do wynajęcia pokój. Władysław Łobzowska 27/5. g-21741

STUDENTKA pierwszego roku UJ poszukuje samodzielnego pokoju, na dłuższy okres. Oferty 21970 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

ABSOLWENTKA UJ poszukuje garsonieri lub wydzielonego pokoju. — Oferty 21982 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

JELENA Góra! Mieszkanie M-3 spółdzielcze, własnościowe, zamienię na mieszkanie w Krakowie lub okolicy. Oferty A-86 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

GARSONIERE lub pokój z kuchnią, mogą być umeblowane, wynajmę na dwa lata. Oferty telefoniczne: 334-49, we wtorek i piątek od 18 do 19, lub oferty 21870 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

MAŁŻENSTWO z córką, Amerykanką, studentką UJ, poszukuje mieszkania 3-4-pokojowego od września na okres roku. — Oferty 21854 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

WADOWICE! Dwa pokoje z kuchnią, superkomfortowe, kwaterek, ok. 53 m², I piętro, loggia, telefon, zamienię na równorzędne lub mniejsze w Krakowie. — Oferty 21838 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

WYNAJMĘ pokój małżeństwu bezdzietnemu. — Prokocim Nowy, ul. Kurczaba 33/2. Czynsz płatny za rok z góry. g-20875

Do wynajęcia garsoniera superkomfortowa na 3-5 lat. Czynsz z góry. Oferty 21989 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

W KRAKOWIE odstąpię mieszkanie. — Zgłoszenia: Marian Jaworski, Zaborze 1, p-ta Niedźwiedzka, koło Wesołej, woj. krakowskie. g-21885

MŁODE małżeństwo przyjmie dozorczostwo z mieszkaniem lub wynajmie pojedyncze. — Oferty 21822 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

POSZUKUJE garsonieri lub pokoju z łazienką — nałęczym w centrum. — Oferty 21842 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

SUPERKOMFORTOWY — kwaterek, duży pokój (przynależności) — zamienię na samodzielne superkomfortowe. Oferty 21661 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

SAMOTNY poszukuje zaraz mieszkania. Zapłaci oraz pomoże stałej osobie. Oferty 21667 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

DWA pokoje z kuchnią, budownictwo międzywojenne, 46 m², przy placu Kossaka, zamienię na większe. Dzielnica obojętna. Warunki do omówienia. Oferty 21685 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

NOWA Huta — Mistrzejowice! Superkomfortowe pokój z kuchnią zamienię na równorzędne w Krakowie. — Oferty 21680 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

DAM pokój za pomoc starszej osobie. — Oferty 21698 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

PILNIE kupię garsonierę własnościową. Oferty 21791 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

PRZYJMĘ na mieszkanie uczennicę. — Oferty 21697 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

KRAKÓW, os. Wieczysta! Pokój, kuchnia superkomfortowe, zamienię na większe w Wieliczce. Oferty 21801 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

RODZENSTWO — studentki — poszukuje garsonieri lub niekrepującego pokoju. Oferty 21715 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

PRZYJMĘ pracującą, uczciwą, do wspólnego mieszkania. Kraków, Józefów 2/15, Gorycka. g-21538

DWIE studentki poszukują samodzielnego, komfortowego pokoju lub garsonieri, w centrum. Czynsz miesięczny. — Oferty 21746 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

MIESZKANIE superkomfortowe, 4-pokojowe, wyłączone, blisko centrum zamienię na równorzędne mniejsze, do I piętra — ewentualnie budownictwo międzywojenne. — Oferty 21744 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

2 STUDENTKI poszukują garsonieri lub samodzielnego superkomfortowego pokoju. Oferty 21743 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

POKOJ z kuchnią, superkomfortowe, 36 m², w Nowej Hucie, zamienię na 2- lub 3-pokojowe. Oferty 21547 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

WROCLAW! Superkomfortowe, własnościowe — dwupokojowe, zamienię na Kraków. Oferty 21541 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

ODSTĄPIĘ pokój. Czynsz roczny. Ul. Traktorzystów 8/33. g-21520

DO wynajęcia pokój superkomfortowy. — Czynsz z góry za rok. Nowa Huta, os. Piastów, bl. 18/21, po 16. g-21536

BEZDZIECNE małżeństwo poszukuje garsonieri lub mieszkania. Oferty 21525 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

KULTURALNY, po 50-ku, poszukuje nie umeblowanego i niekrepującego pokoju. Oferty 21533 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

DWIE studentki poszukują pokoju. — Oferty 21550 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

KUPIĘ mieszkanie własnościowe M-1 lub prawo nadbudowy. Oferty 21570 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

TARNÓW! Mieszkanie 2-pokojowe, superkomfortowe, telefon, zamienię na Kraków, albo wynajmę podobne w Krakowie. — Oferty 21610 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

MIESZKANIE dwupokojowe, własnościowe, superkomfortowe, z telefonem, w Warszawie, oraz takie samo w Krakowie, zamienię na domek jednorodzinny lub superkomfortowe mieszkanie 3-4-pokojowe w Krakowie. Warunki do omówienia. — Oferty 21608 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

POKOJ młdy, spokojny, w centrum — dla studentki AM. Oferty 21761 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

2 POKOJE, kuchnia — zamienię na dwa oddzielne mieszkania. Oferty 21751 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

2 POKOJE z kuchnią, superkomfortowe, nadające się do prowadzenia działalności produkcyjno-usługowej, przy ul. Krakowskiej, zamienię na mieszkanie dwupokojowe — superkomfortowe. — Oferty 21971 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

Zguby

ZAGINAŁ mieszaniec boksera — płoworudy, dobieżby na wierzchu. Za odprowadzenie lub wskazanie miejsca nagrodę: Kraków, ul. Kazimierza Wielkiego 91/12. g-21885

27 LIPCA, na przystanku autobusu linii pospiesznej A, w okolicy przejścia podziemnego na ul. Baszłowej, zgubiono ważne dokumenty na nazwisko Waleczak Zbigniew, Kraków — Nowa Huta, os. Na Stoku 13/26. Uczciwy znalazca proszony o zwrot za nagrodą. g-21840

NAGRODA! — 11 sierpnia zaginał piesek spaniel czarno-biały. Uczciwego znalazcę proszę o odprowadzenie pod adresem: — Mużyłowska, ul. Orłat 10. 21640-g

Różne

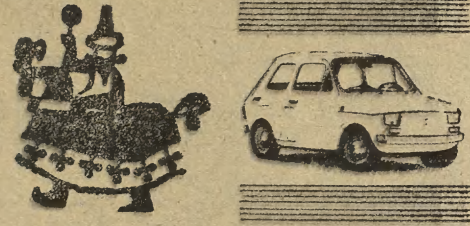
NAGRODA za wskazanie miejsca postoju Fiata 126 p KN 41-96, koloru kości słoniowej, Jezioro, Kraków, ul. Zapolskiej 25/56, tel. 754-36. g-22054

CZESANIE i strzyżenie peruk, farbowanie włosów — wykonuje zakład fryzjerski, Kraków, Rynek Główny 33. g-21218

UWAGI — Grający i Sympatycy „LAJKONIKA”

Wyczerpujących informacji o zasadach gry udziela Biuro KGL „Lajkonik” — Kraków, ul. Smoleńsk nr 16 — telefon 273-71, 285-45.

Ponadto wylosowane liczby podaje w ciągu 1 doby po każdorazowym, kolejnym losowaniu — pod nr tel. 647-69, jak również w poniedziałkowych wydaniach „Gazety Południowej”, „Dziennika Polskiego” i „Echa Krakowa”.



Kolejne losowanie „LAJKONIKA”

odbędzie się w niedzielę 21 sierpnia, o godzinie 12 w Pałacu Młodzieży w Krakowie, ul. Krowoderska 8.

Na funduszach „piątek” i „czwórek” z dodatkową — zgromadzoną do wygrania przez grających kwotę 940.000 ZŁOTYCH.

W tej grze na końcówki banderol opłaconych kwotą 20 zł przeznaczają się:

- na 5-cyfrowe końcówki **SAMOCHÓD „FIAT 126 p”** do rozlosowania, a na pozostałe 5-cyfrowe końcówki premie po 8.000 zł
- na 4-cyfrowe końcówki — premie po 4.000 zł
- na 3-cyfrowe końcówki — premie po 300 zł
- na 3-cyfrowe końcówki banderol, opłacone kwotą 10 zł — premie po 200 zł.

Na kolejne uroczyste losowanie w niedzielę dnia 28 sierpnia „Lajkonik” zaprasza do Wieliczki na Stadion KS „Górnik”, o godzinie 12.

K-5982

Absolwenci szkół podstawowych!

ZAKŁAD DOSKONALENIA ZAWODOWEGO w KRAKOWIE ogłasza WPISY

do nauki zawodu w warsztatach szkoleniowych na rok szkolny 1977/78 do klas pierwszych

- o specjalnościach:
- TOKARZ, ŚLUSARZ-MECHANIK — adres: 31-108 Kraków, ul. Smoleńsk nr 8
 - ELEKTROMECHANIK — adres: 30-424 Kraków, ul. Kościuszkowców 6.

Nauka trwa trzy lata. Przyjęcia odbywają się bez egzaminów wstępnych.

Przy wpisie należy do podania dołączyć:

- życiorys
- świadectwo zdrowia
- kartę informacyjną ze szkoły podstawowej
- świadectwo ukończenia szkoły podstawowej
- 3 fotografie formatu legitymacyjnego.

K-5832

UWAGA ABSOLWENTKI I ABSOLWENCI SZKÓŁ PODSTAWOWYCH!

Kombinat Budownictwa Mieszkaniowego w Krakowie PRZYJMUJE UCZNIÓW do klasy I Zasadniczej Szkoły Budowlanej

- na kierunki:
- MALARZ-TAPECIARZ (dla dziewcząt)
 - MONTER ELEMENTÓW WIELKOBLOKOWYCH (dla chłopców).

Nauka trwa dwa lata. — Zamiejscowym zapewnia się zakwaterowanie i wyżywienie.

Szczegółowych informacji udziela i podania przyjmuje:

— Dział Kadr i Szkolenia — Kraków-Nowa-Huta, os. Teatralne 9 — pokój nr 5, telefon 446-20, wewn. 115.

Po zakończeniu nauki w Zasadniczej Szkole Budowlanej Kombinat zapewnia pracę w budownictwie.

K-5837

OKRĘGOWE PRZEDSIĘBIORSTWO PRZEMYSŁU ZBOŻOWO - MŁYNARSKIEGO „PZ” w KRAKOWIE, ul. Pijarska 9 — telefon nr 217-96

zatrudni natychmiast:

- robotników niewykwalifikowanych do prac za- i wyładunkowych i magazynowych
- stolarzy
- ślusarzy
- elektryków
- murarzy.

K-5890

Absolwenci klas ósmych!

Atrakcyjny zawód elektromontera i dobrze płatną pracę

zapewni Wam ukończenie ZASADNICZEJ SZKOŁY ZAWODOWEJ DLA PRACUJĄCYCH ZAKŁADU ENERGETYCZNEGO KRAKÓW.

Nauka trwa trzy lata. — Wiek kandydatów od 15 do 17 lat. — Przyjęcia odbywają się bez egzaminów, tylko na podstawie badań lekarskich o przydatności do zawodu elektromontera.

Zakład przyjmuje:

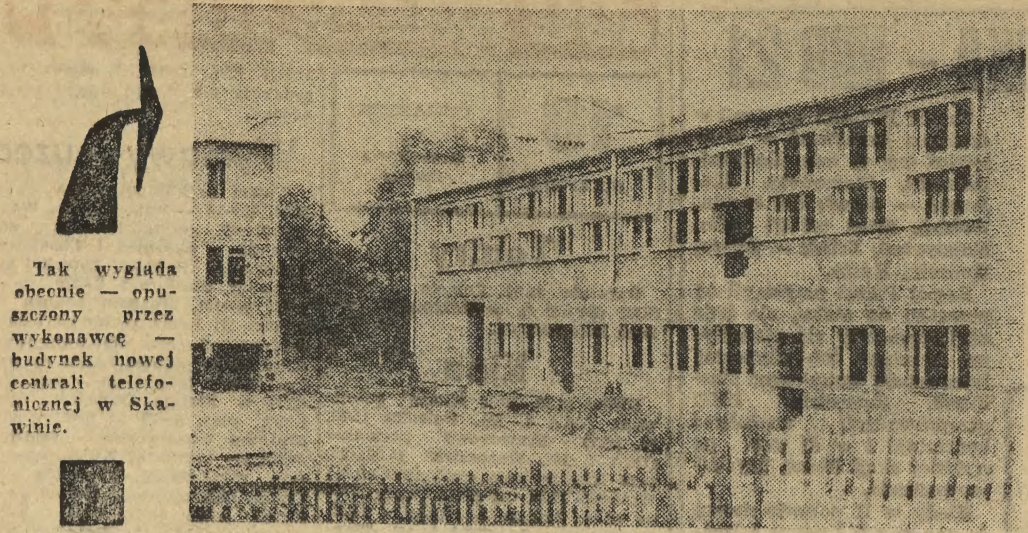
- do szkoły przyzakładowej dla potrzeb zakładu na terenie Krakowa i okolic. — Zgłoszenia: Kraków, ul. Dajwór 27, Wydział Kadr i Szkolenia — telefon 170-44, wewn. 215
- dla potrzeb energetyki w Nowym Targu i okolicach. — Zgłoszenia: Nowy Targ, Rejon Energetyczny, ul. Parkowa 11, nr kodu 34-400, telefon 24-81
- dla potrzeb energetyki w Nowym Sączu i okolicach: — Zgłoszenia: Nowy Sącz, Rejon Energetyczny, ul. Barbackiego 7 — nr kodu 33-300, telefon 83-80.

Kandydaci winni złożyć:

- podanie i życiorys
- pisemną zgodę rodziców
- kartę informacyjną ze szkoły podstawowej
- cztery zdjęcia
- świadectwo ukończenia 8 klasy szkoły podstawowej

Trzyletni okres nauki zawodu wliczany jest do stażu pracy w Zakładzie.

K-5872



Tak wygląda obecnie — opuszczony przez wykonawcę — budynek nowej centrali telefonicznej w Skawinie.

Fot. M. KASZOWSKI

Budynek nowej centrali ciągle w budowie

Na połączenie telefoniczne z podwawelskim grodem czeka się w Skawinie godzinami

Sytuacja jest — zwłaszcza przed południem, podczas dni roboczych — wręcz paradoksalna. Na połączenie telefoniczne, położonej na południowo-zachodnich rogatkach Kra-

kowa, Skawiny z grodem Krakowa trzeba czekać nieraz 2-3 godziny. Za ten czas odległość dzieląca te dwa ośrodki można by pokonać... piechotą.

Ja fatalna codzienność telekomunikacyjna ulegnie dopiero zmianie na lepsze po oddaniu do użytku nowej centrali telefonicznej w Skawinie. Inwestycja realizowana jest ze sporym poślizgiem, a aktualnie — od wielu miesięcy — prace zostały całkowicie przerwane.

Generalnym wykonawcą budynku pocztowego jest Krakowskie Przedsiębiorstwo Robot Elewacyjno-Budowlanych. Zgodnie z zaleceniami porzucili oni ten plac budowy, udając się „na mieszkaniówkę”.

Rozumie priorytety, wynikające z określonej sytuacji

i napięć w budownictwie mieszkaniowym, tak samo jak dokonanie cięć inwestycyjnych. Niemniej jednak trudno się zgodzić z faktem przerwania budowy obiektu, od którego zależy poprawa telekomunikacji w Skawinie, obecnie tak szwankującej i kłopotliwej dla tutejszych mieszkańców.

Zejście z budowy ekipy KPRE-B zastanawia tym bardziej, że obiekt nowej centrali jest już zamknięty, a prace budowlano-montażowe są zaawansowane w 80 proc. Niemniej pozostało do końca. Całość ma kosztować około 85 mln zł, ale poczęta nie przystąpi do instalowania urządzeń, dopóki część budowlana nie zostanie oddana. Niepodjęcie prac w najbliższym czasie byłoby, sądząmy, marnotrawstwem dotychczasowego wysiłku i błędem. (ja)

Twórczość plastyczna Juliana Kamińskiego

Nawet tzw. sezon ogórkowy nie pozbawił mieszkańców Nowej Huty okazji do ciekawych spotkań ze sztuką. Do takich zaliczyć bowiem można otwartą w Klubie MPiK przy pl. Centralnym wystawę twórczości plastycznej Juliana Kamińskiego.

Wystawa obejmuje kilkanaście rysunków lawowanych tj. kreślonych tuszem na mokrym brylolu, a wyrażających tak bliski współczesności problem zagrożenia środowiska naturalnego. Na ten temat wypowiedziało się już wielu znanych artystów profesjonalnych. I tu rzecz charakterystyczna. Kamiński, który nie zalicza się do tego zaawansowanego grona, kreśli swój cykl z dużą dojrzałością i odkrywczą pasją, wyraża swoje odczucia z filozoficznym podtekstem, a równocześnie w śmiałych symbolach zachowując przy tym pełną harmonię kompozycji obrazu.

Julian Kamiński urodził się w Książu Wielkim w 1937 r., kształcił się w kierunku technicznym, lecz wrażliwość na sztukę sprawiła, że w ostatnich latach intensywnie zajął się twórczością plastyczną. Jego pierwsza indywidualna wystawa w Klubie MPiK czynna będzie do końca bm. (aż)

Najlepiej chroni zdrowy rozsądek

Pamiętacie Państwo podaną przed kilku dniami informację, (uzyskaną od MO), że do klatki z lwem wtargnął pijany mężczyzna? Nasze wątpliwości wzбудziła wtedy jakoś zabezpieczeń, dopuszczająca takie ewentualności. Otrzymałmy wyjaśnienie dyrekcji ZOO:

„Nieprawdą jest, że wymieniony w komunikacie mężczyzna wszedł do klatki z lwem. Ofiara wypadku, zlekceważyla podstawowe przepisy zwiedzania ZOO, przekroczyła bowiem przez barierkę ochronną oddzielającą publiczność od klaty dwóch dorosłych lwów, nie zważając na tablice ostrzegawcze i ostrzeżenia publiczności. Podrażnione lwice zaatakowały poprzez pręty klaty”.

„Ofiara” była oczywiście powodowana fantazją wynikającą z nadużycia alkoholu. Zatem jeszcze jeden przykład na to, że najlepiej zabezpiecza człowieka — jego własny, zdrowy rozsądek... (br)

DOM STUDIUM NCKI PK W CZYNYNACII
ZAPRASZA
COPIIENNII Z WYJATKII M
CZWARTEKU NA HYSKOTI KL. 19^{mo} 74
ATRAKCJA PIWO!

... mieliśmy bardziej wygórowane mniemanie o studenckich atrakcjach...
Fot. JADWIGA RUBIS

W Nowej Hucie będzie więcej zakładów usługowych

W bież. 5-lacie nastąpi w Nowej Hucie dynamiczny rozwój usług i rzemiosła. Opracowany do roku 1980 program zakłada uruchomienie 142 nowych zakładów i punktów usługowych, w tym 86 warsztatów rzemieślniczych. Ogólna powierzchnia usługowa wzrośnie w Nowej Hucie o 13.250 m kw. tj. o 170 proc. w porównaniu ze stanem z 1975 r. (aż)

40 lat turystycznej „Gromady”

Ogólnokrajowa Spółdzielnia Turystyczna „Gromada”, której Oddział Okręgowy mieści się w Krakowie przy pl. Szezepańskim 8, ma swoją długą tradycję. Powstała ona bowiem jeszcze w 1937 r. i obchodzi obecnie 40-lecie działalności.

Oczywiście początkowo (do wybuchu wojny) było to skromne biuro pośredniczące w wyjazdach na tzw. wsie letniskowe. „Gromada” wznowiła swą działalność w 1957 r. w pionie „Samopomocy Chłopskiej” Centralnego Związku Spółdzielni Rolniczych i rozwinęła się z czasem w ogólnokrajową ekspozyturę turystyczną.

Krakowski Oddział Okręgowy „Gromady” (obejmujący województwa: m. krakowskie, nowosądeckie i tarnowskie) obsłużył w pierwszym półroczu br. w turystyce krajowej ponad 112 tys. osób, a w turystyce zagranicznej — 4556 osób. Ponad 8 tys. klientów „Gromady” skorzystało w tym roku z wczasów organizowanych na kwatery prywatnych i we własnych ośrodkach.

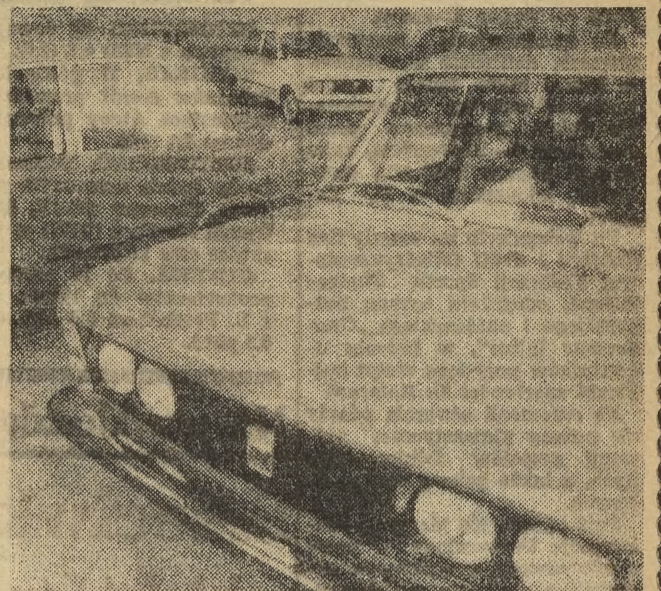
Warto jeszcze dodać, że z dniem 1 stycznia 1978 r. „Gromada” otrzyma upoważnienia do bezpośrednich kontaktów z biurami turystycznymi w Czechosłowacji i organizowania indywidualnych i zbiorowych wyjazdów do tego kraju. (aż)

Wczoraj odbyło się uroczyste otwarcie największej w Krakowie stacji obsługi, sprzedaży i napraw polskiego „fiata” w naszym mieście.

Uroczystego przecięcia wstęgi dokonał I sekretarz KK PZPR — Wit Drapich i wiceminister przemysłu maszynowego — Janusz Szotek. Przybyli m. in. prezydent m. Krakowa — Jerzy Pekala, dyr. nac. Centrali Techniczno-Handlowej Motoryzacji „Polmozyb” — Stefan Ziarkowski, zgromadzili się budowlani i cały personel nowego Centrum. Gości zapoznano z poszczególnymi działami obiektu.

Zasłużeni dla budowy i uruchomienia obiektu, który da Krakowowi dodatkowe 40 proc. stanowisk napraw samochodów, udekorowani zostali Odznakami za Pracę Społeczną dla m. Krakowa.

Od dziś stacja świadczy pełny zakres swoich usług, toteż o jej funkcjonowaniu przekonać się będą mogli użytkownicy wszystkich typów „fiatów” z wyjątkiem „malucha”. (j. r.)



Na zdjęciu: salon sprzedaży samochodów.
Fot. JADWIGA RUBIS

„Lato na wsi” dla... dzieci wiejskich!

To tylko nam, mieszcuchom wydaje się, że latem — nie ma jak na wsi! A tymczasem lato na wsi dostarcza jej mieszkańcom z rącej pracy w polu — wielu problemów. M. in. jak zapewnić opiekę małym dzieciom, gdy żniwa? By rozwiązać ten problem organizuje się latem tzw. dziecięce wiejskie.

Z informacji naszych władz oświatowych wynika, że podczas tegorocznego lata, na terenie województwa m. krakowskiego — zorganizowano 88 dziecińców dla ok. 2.500 dzieci. Podobna liczba korzysta z przedszkoli czynnych na wsiach w okresie lata (w miarę możliwości). Taką opiekę przedszkolną mają gminy Sułkowie, Raciechowice, Czernichów, Jerzmanowice i Świątki. W gminie Mogilany — brak niestety bazy lokalowej dla zorganizowania opieki. Natomiast, dziecińce zorganizowano w 32 gminach województwa.

Bezpośrednio organizacja wiejskich dziecińców zajmują się: dyrektorzy szkół gminnych, koła TPD, Koła Gospodyń Wiejskich. Najlepiej pracują dziecińce właśnie tam, gdzie wszystkie te instytucje i organizacje współpracują ze sobą.

Opiekę nad dziećmi, w czasie gdy rodzice pracują, sprawują w dziecińcach nauczyciele, działacze TPD, KR,

ZSMP a także skierowano w tym roku do dziecińców 54 słuchaczki krakowskiego Studium Wychowania Przedszkolnego.

W ocenie wstępnej władz oświatowych, w porównaniu z rokiem ubiegłym zaobserwowano postęp w wielu dziedzinach pracy organizacyjnej dziecińców, zwiększono stawki na żywienie, ciekawsze były formy pracy wychowawczej, a ponadto niebagatelną sprawą była pomoc rodziców, którzy dostarczali do dziecińców jarzyny, owoce, nabiał a także pomagali w pracach porządkowych. Ogłoszony jest konkurs na najlepszy dziecińce, do którego zgłoszono 40 placówek. Ale akcja — jeszcze trwa... (bn)

Dlaczego...

W zabytkowym domu, przy pl. Dominikańskim 1, gdzie urodziła się znakomita polska aktorka Helena Modrzejewska, od kilku miesięcy na klatce schodowej panuje brud, brak jest żarówek i w ogóle strach tu wchodzić. Dozorczyni od 4 lat zajmująca tu służbowe mieszkanie głucha jest na wszelkie prośby i groźby.

Co na to odpowiednie władze? Lokatorzy kamienicy są już bowiem bezsilni... (wi-gr).

Co-Gdzie-Kiedy?

(Dokończenie ze str. 6)
Plac zabaw, ul. Krakowska 23 (11-20)
Automat. zrzecz. Kawiarnia „Pasaż” 9-22

Radio
PROGRAM I
NA FALI 1322 M
Wiadomości: 19, 20, 21, 22, 23, 0.01, 1, 2, 3, 4, 5
17.30 Radiokurier. 18.25 Tu Radio Kierowców. 18.33 Komu przedbój. 19.15 Pol. piosenki. 19.40 J. Płaszyn-Wróblewski przedstawia. 20.05 Mel. dużego ekranu. 20.25 Nowości płytoteki. 21.05 Kronika sport. 21.15 Koncert żywych. 21.55 O zdrowiu. 22.20 Tu Radio Kierowców. 22.23 Ork. J. Lesta. 22.30 Reportaż na zamówienie. 22.45 Recital Z. Sośnickiej. 23.12 Wiad. sport. 23.15 Koncert symf. muz. pol.

PROGRAM II
NA FALI 243 M
Wiadomości: 16.40, 21.30, 23.30
17 Na „hammerflugel” — gra J. Demus. 17.20 Lazarz — fragm. pow. A. Malraux. 17.40 Zeglarze — rep. lit. 18 W. Żulawski — Kwintet fortepianowy. 18.30 Echo dnia. 18.40 Śladem inwestowanych miliardów. 19 Barok dla wszystkich. 19.40 Studio Relaks. 20 Informacje, rady, propozycje. 20.10 Radiolatarnia. 20.30 Arcydzieła muz. XX w. 21.40 Korespondencja z zagranicy. 21.45 Wiad. sport. 21.50 O wychowaniu. 22 Książki, które na was czekały. 22.30 Kraków otwarty — poemat J. Kulki. 22.40 Medium, czyli mag. miłośników sztuki słuchowej. 23.10 Chór Chłopięcy i Mesk. Państw. Filh. w Poznaniu. 23.35 Co słychać w świecie. 23.40 Madrygaly C. Monteverdiego.

PROGRAM III
UKF 66,83 MHZ
Wiadomości: 17, 19,30, 22
17.05 Muzyczna poczta UKF. 17.40 Fotoplastykon — Tadek Mahal — Pomnik miłości. 18 Muzykobranie. 18.30 Polityka dla wszystkich. 18.45 Wszystkie nagrania Ch. Parkera. 19.15 J. Piaget — „Dokąd zmierzła edukacja”. 19.35 C. Monteverdi — „Koronacja Poppel” — opera. 19.50 „Lalka na łańcuchu” — pow. A. McLeana. 20 Studio nagrań. 20.30 Podróże historia sztuki — gawęda. 20.40 Przypomnijmy Mariannę Faithfull. 21 Reminiscencje muzyczne. 22.15 J. Iwaszkiewicz „Sława i chwata”. 22.45 Bossa nova do poduszki. 23.05 Czas relaksu.

PROGRAM IV
I AUDYCJE LOKALNE
ROZGŁOSI KRAKOWSKIEJ PR
UKF 63,75 MHZ
17.05 Podwieczorek muzyczny (KR). 17.25 Tarnowski platerz — rep. (KR). 17.40 Przed II-gim Festiwałem „Muzyka w Starym Krakowie” (KR). 18.10 W rytmie sportowym (KR). 18.24 Pogoda (KR). 18.25 Kodeks i kierowca. 18.40 A wans — jego społeczne funkcje — aud. 19 Z cyklu — Smaki i przysmaki. 19.15 Lek. jez. ros. 19.30 Wiedeńskie echa muzyczne. 20.15 Wiedeńskie nagrania kantat Balcia. 20.55 Schubert — IX symfonia C-dur. 22 C. Franck — Wariacje symf. na flet i ork. 22.15 Polityka i społeczeństwo. 22.35 W kręgu spraw rodzinnych. 22.50 Borodin — Nokturn.

Uczcie się dzieci...

Leży przede mną „drukarka duża” produkcji: WUSP, Oddział Usług Oświatowych i Poligraficznych „Wiedza”, Zakład nr 5, ul. Augustiańska 18. Cena — 43 zł. Drukarkę zakupił swemu dziecku Czytelnik p. J. „aby bawiło się i przy okazji uczyło się liter”.

Nie było ani zabawy, ani nauki — „drukarka duża” to duży bubel i wydrukowanie na niej czegośkolwiek, nawet przez dorosłych — coś mówić o dzieciach! — byłoby niemal cudem! Litera nieczytelnie odlane z gumy są różnej grubości i szerokości, nie sposób wcisnąć je do plastikowej obsadki. Blacha szczyptę, może zranić, a dwie „pieczątki” niesta-

rannie wykończone przedstawiają, nie wiedzieć czemu, świnię i sportowca...

Zorientowawszy się, co kupił, Czytelnik zwrócił się do „Wiedzy”. Odesłano go na Augustiańską (nawiasem mówiąc obecnie ul. A. Chmielowski). Tam zaś dano do zrozumienia Czytelnikowi, że... Ameryki nie odkrył, faktycznie drukarka to bubel, ale... To „ale” zrytowało Czytelnika najbardziej: produkować coś, o czym z góry wiadomo, że nie nadaje się do niczego, coż to za kalkulacja? Pełen refleksji przyszedł do „Echa”.

I słusznie. Mamy bowiem okazję ostrzec innych rodziców, aby nie kupowali „drukarek dużych”, a

„Wiedzę” zapytać, jak długo ma jeszcze zamiar je produkować w dodatku jako gatunek? Bo zapomnieliśmy dodać, że bubel opatrzoną taką właśnie pieczątką. I jeśli dziecko nauczyło się czegośkolwiek, to chyba tego, jak oszukiwać się klienta, dając mu absolutnie bezwartościowy towar za towar pierwszej jakości.

W ogóle jest to sprawa oburzająca nie tylko z punktu widzenia klienta, ale gospodarza surowcem, marnowania robocizny i niewłaściwego wykorzystania maszyn. Radzi byśmy wiedzieć, co „Wiedza” ma zamiar uczynić z „drukarką dużą”?

(mar)

Ponad 3 tys. uczestników igrzysk młodzieży akademickiej

WCZORAJ na stadionie im. Wasyła Lewskiego w Sofii zostały otwarte światowe igrzyska sportowe młodzieży studenckiej Uniwersjady-77. Otwarcia tej największej tegorocznej imprezy sportowej dokonał I sekretarz KC BPK, przewodniczący Rady Państwa Ludowej Republiki Bułgarii — Todor Ziolkow.

Po inauguracyjnej ceremonii otwarcia defiladzie uczestników w której wzięła udział ponad 100-osobowa reprezentacja Polski prowadzona przez szermierza L. Martewicza, znicz igrzysk zapalił bułgarski sportowiec, lekkoatleta — P. Petrow.

Po wciągnięciu na maszty flag Bułgarii i FISU (Międzynarodowej Federacji Sportu Studentckiego), odegraniu hymnu bułgarskiego i studenckiego „Gaudium Igitur”, w imieniu uczestników przysięgę złożył bułgarski sportowiec D. Kolarow.

Po ceremonii otwarcia odbyły się pokazy gimnastyczne, występy zespołów folklorystycznych, a także pokazy ogni sztucznych.

Dziś odbędą się pierwsze konkurencje Uniwersjady. W programie zawody w siatkówce, koszykówce, gimnastyce i szermierce. Na starcie Uniwersjady-77 stanęło ponad 3 tys. sportowców z 83 krajów. W Sofii padł więc rekord uczestników w historii uniwersjad. Najwięcej zawodników zgłosiło się do zawodów lekkoatletycznych. W konkurencjach kobiet wystąpią bowiem przedstawicielki 41 krajów (wśród Polek m. in. Babstyn i Nowakowska), a w konkurencjach mężczyzn — 62 krajów (w zespole Polski m. in. Kozikiewicz, Wszela, Malinowski). W turnieju siatkarek wzięło udział 19 krajów. Polska w swojej grupie eliminacyjnej spotka się z Francją, Bułgarią i Szwajcarią. Nasze reprezentantki wylosowały więc pomyślnie, najgorzej — przeciwniczki w ich grupie to zespół gospodarzy — Bułgarii.

TOTEK

TOTEK płaci: w I losowaniu — za piątki prem. po 186.006 zł, za piątki po ok. 6.000 zł, za czwórki po 192 zł, za trójki po 12 zł; w II losowaniu — za szóstkę 783.124 zł, za piątki po ok. 15.000 zł, za czwórki po 351 zł, za trójki po 45 zł.

W MAŁYM LOTKU wylosowano następujące numery: I losowanie — 6, 15, 16, 22, 31; II losowanie — 8, 12, 24, 25, 29. Wylosowano końcówkę banderoli: 8541.

W EXPRESS - LOTKU wylosowano następujące numery: 4, 15, 25, 41.

— No, cóż, postąpi pan tak, jak uzna pan za stosowne — powiedziała, widząc, że Maigret bierze się za kłamek od drzwi.

Komisarz uczył coś w rodzaju wyrzutu sumienia, zostawiając tę postarzałą Ginette samą z jej niepokojem i rozterką. Przez wąskie okienko wpadało światło zachodzącego słońca, kładąc na tapecie plamy podobne do czerwonej, rozmazanej szminki.

— Kieliszek białego wina, panie Maigret! — zaproponował właściciel „Arki”.

W lokalu nagle zrobiło się hałaśliwie i tłoczno. Na placu skończyła właśnie partię krokieta i gracie obstąpili barową ladę, wymieniając między sobą głośne uwagi. W kącie sali jadalnej, przy stoliku koło okna, pan Pyke i Jef de Greef grali w szachy.

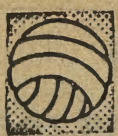
Obok nich, na kanapie, siedziała Anna, paląc papierosa osadzonego w bardzo długiej cygaronice. Tym razem była ubrana. Miała na sobie prostą w kroju sukienkę z kolorowej bawełny, w której zresztą wydawała się tak samo naga jak w egzotycznym pareo. Jej ciało było jakoś szczególnie kobiece, jakby stworzone do pieszczoł, tak że mimo woli wyobrażało się ją sobie w łóżku.

De Greef ubrany był w szare flanelowe spodnie i marynarski sweter w niebiesko-białe pasy. Na nogach miał sandały na podszewkach ze sznurka, tak jak prawie wszyscy na wyspie. Była to pierwsza rzecz, którą nieomylnie w każdej sytuacji pan Pyke sobie kupił.

Maigret poszukiwał wzrokiem inspektora, ale nie dojrzał go nigdzie. Rad nie rad przyjął kieliszek wina, zaproponowany mu przez Pawła. Stojący koło lady mężczyźni ścisnęli się, aby mu zrobić miejsce.

— Prosimy, panie komiszarzu!

Można było wyczuć, że lada chwila lody zostaną przelamane. Na pewno już od samego rana mieszkańcy wyspy oczekiwali odpowiedniego momentu do



W meczu II reprezentacji

POLSKA - NRD 2:1

W KALISZU odbył się wczoraj towarzyski mecz piłkarski, w którym II reprezentacja Polski pokonała zespół NRD II 2:1 (0:1). Bramki zdobyli: dla zwycięzców — Kusto w 53 min. oraz Kmiecik w 77 min., a dla pokonanych — Noack w 43 min. Sędziował p. Stineu z Rumunii. Widzów ok. 10 tys.

Zespół POLSKI wystąpił w składzie: Burzyński — Wojtowicz (od 46 min. Ludyga), Bulzacki, Płaszewski, Majewski — Sączek (od 46 min. Wolski), Sobol (od 64 min. Kupcewicz), Erlich — Ogaza, Kmiecik, Kusto.

Zespół Polski przystąpił od początku do ataku, ale jego akcje kończyły się niecelnymi strzałami lub skuteczną interwencją bramkarza Matthiesa. Zawodnicy NRD przeprowadzali częstokroć kontrataki i w 43 min. po szybkiej akcji Noack uzyskał prowadzenie.

Kiedy w II połowie meczu do gry weszli Ludyga i Wolski zespół gości zepchnięty został do obrony. W 53 min. Kusto ładnym strzałem z ok. 20 m zdobył wyrównującą bramkę, a w 77 min. Kmiecik wymanewrował obrońców i strzelił celnie obok wybiegającego bramkarza. W sumie mecz mógł się podobać, a zwycięstwo naszej drużyny było zasłużone.

TELEGRAFICZNIE

SZTOKHOLM. W towarzyskim meczu piłkarskim Szwecja przegrała z NRD 0:1 (0:0).

TITIGRAD. W półfinałowym meczu piłkarskim o Puchar Bałkanów zespół prowadzony przez trenera Górskiego — Panathinaikos Ateny pokonał drużynę Buducnost Titigrad (Jugosławia) 2:1 (1:1).

JOENKOEPING. Podczas pływackich mistrzostw Europy rekordy świata ustanowili: w wyścigu na 400 m st. dowolnym — Petra Thuemer (NRD), która uzyskała czas 4.08,91 min. oraz Gerald Moerken (RFN) w wyścigu na 100 m st. klasycznym uzyskując czas 1.02,86 min.

GENEWA. Po 14 partiach półfinałowego meczu szachowego pretendentów do tytułu mistrza świata B. Spasski prowadził z L. Portischem 8:6 pkt. (do zwycięstwa brakuje mu już tylko 0,5 pkt.).

Na przykładzie Bronowianki

Przeciwko zagładzie obiektów sportowych

Jednostka organizacyjna, która zamierza przystąpić do likwidacji istniejącego urzędnika sportowego, obowiązana jest do oddania w zamian urzędnika zastępczego wyposażonego w urządzenie odpowiadające ilościowo urządzeniom istniejącym na obiekcie przeznaczonym do likwidacji. Całkowity koszt wybudowania i oddania do użytku urzędnika zastępczego obciąża jednostkę, która zamierza przystąpić do likwidacji istniejącego urzędnika sportowego.

Zacytowany wyżej par. 3 instrukcji Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego (z dnia 7 IX 1954 r.) dotyczy postępowania w zakresie likwidacji trwałych urządzeń sportowych, a więc boisk wraz z budynkami klubowymi, skoczniami, bieżniami, szatniami itp.

Likwidacja istniejącego boiska — mogąca nastąpić w myśl instrukcji jedynie w wyjątkowych i uzasadnionych przypadkach — prawie zawsze, jak uczy historia, zwłaszcza sportu krakowskiego, nie wychodzi na dobre danemu klubowi. Jeśli bowiem klub nie jest właścicielem terenu, na którym się znajdują jego obiekty, szanse na otrzymanie „urządzenia zastępczego” ma raczej niewielkie (przykładem historia KS Wieczysta). Parę lat temu zlikwidowano obiekty Garbarni. Klub otrzymał, co prawda, odszkodowanie (kilka milionów złotych), lecz nowych obiektów (kosztować będą kilkadziesiąt mln) jeszcze nie ma.

W zasadzie główną instytucją decydującą o likwidacji danego obiektu sportowego jest Zarząd Rozbudowy Krakowa. On bowiem zatwierdza lokalizację na nowe inwestycje prowa-

dzone na terenie naszego miasta.

Zarząd przydzielając np. tereny pod przyszłe osiedla mieszkaniowe z reguły zapomina o klubach sportowych bo jakże inaczej określić fakt, iż jedną decyzją przekreśla się częstokroć na zawsze istnienie tych organizacji.

Może, że — zgodnie z instrukcją Komisji Planowania Gospodarczego — klub musi otrzymać zastępcze obiekty jest solą w oku dla niejednego inwestora. Przydzielając tereny dla likwidowanego klubu Zarząd Rozbudowy w dodatku, jak na złość, wyznacza miejsca, na których znajdują się np. stare domy z lokatorami (trzeba ich wykwaterować, kto to ma zrobić?), ogródków działkowych, czy też jak miało to miejsce, przepompownia ścieków.

Niestety Zarząd Rozbudowy Krakowa traktuje tereny zielone i obiekty sportowe jako żelazną rezerwę dla budownictwa. Oto przykład:

Trzy lata temu Spółdzielnia Mieszkańcowa im. T. Kościuszki otrzymała lokalizację na budowę domów. Na otrzymanych terenach znalazł się Klub Sportowy Bronowianka. Zgodnie

z instrukcją przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac budowlanych na terenie klubu Spółdzielnia miała odtworzyć boisko i obiekty Bronowianki. W wyniku reorganizacji na osiedlu Widok-Zarzecze, gdzie znajduje się także Bronowianka, działa obecnie Spółdzielnia Dómków Jednorodzinnych. Spółdzielnia to stosunkowo niewielka, a zadania przed nią nie miała; na jednorodzinne domki czeka już bowiem spora liczba chętnych. Dodatkowym kłopotem okazuje się więc klub sportowy przeznaczony do likwidacji. Spółdzielnia Dómków Jednorodzinnych musi bowiem, w schedzie po Sp-ni im. T. Kościuszki, odtworzyć obiekty Bronowianki. Zachodzi więc naturalna kolizja interesów klubu i spółdzielni. Klub nie da się wyrzucić przed czasem, a spółdzielnia chce aktualnie przez tereny Bronowianki przeprowadzić drogę dojazdową do powstających domków.

Sytuacja bez wyjścia? A może jednak nie? Może nie trzeba wysłać pism interwencyjnych do władz dzielnicy czy Wydziału Kultury Fizycznej i Turystyki Urzędu Miasta. Może jest jeszcze możliwość pozostawienia Bronowianki na dotychczasowym miejscu? Przecież już obecnie pełni ona ważną społeczną rolę dla mieszkańców osiedla Widok. W przyszłym osiedlu domków jednorodzinnych byłaby Bronowianka znakomitym miejscem dla spragnionych sportu i rekreacji mieszkańców.

Może, jeśli nie da się już zmienić koncepcji architektonicznej osiedla, Wojewódzka Spółdzielnia Mieszkańcowa przyjdzie z pomocą Sp-ni Dómków Jednorodzinnych w jak najszybszym odbudowaniu Bronowianki na nowych terenach?

Ważne jest, aby nie dopuścić do jeszcze jednej straty w i tak już szczupłym potencjale sportowym miasta.

WITOLD GRZYBOWSKI

co gdzie kiedy

18
SIERPNIA

CZWARTEK
Bronisława
Heleny

Teatry

Bagatela 19.30 Zemsta. Teatr STU (Rydyła 31 — namiot) 20 Szalona lokomotywa.

Kina

Kijów 15.30, 20.30 Mistrz rewolweru (USA 1. 15). Uciecha 15.45, 18, 20.15 Brawurowe porwanie (USA 1. 18). Warszawa 15.30, 18, 20.15 Kochaj albo rzuć (pol. b.o.) Wolność 15.30, 18, 20.30 Kochaj albo rzuć. Sztuka — studyjne 15.30, 18, 20.30 Szczęki (USA 1. 15). Wanda 15.45, 18, 20.15 Ostatni pociąg z Gun Hill (USA 1. 15). M. Gwardia (Lubicz 15) 14.45, 19.15 Terror Mechagodzilla (jap. b.o.), 17 Historia współczesna (pol. 1. 15). Wrzos (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20.15 Barwy ochronne (pol. 1. 15). Świt (N. Huta, os. Teatralne 10) 15.45, 18, 20.15 Kochaj albo rzuć. M. Sala 16, 19 Nashville (USA 1. 15). Światowid (N. Huta, os. Na Skarpie 7) 16, 18, 20 Joe Kidd (USA 1. 15). M. Sala 15, 17, 19 Od śledźmi wzywaj (USA 1. 13). Mikro (Dzierżyńskiego 5) 16, 18, 20 Powrót tajemniczego blondyna (fr. 1. 12). Kultura (Rynek Gł. 27) 16, 18, 20 Z podniesionym czołem (USA 1. 15). Wista (Gazowa 21) 16 Podróż kota w butach (jap. b.o.), 18 Płonący wieżowiec (USA 1. 15). Pasaż (Pasaż Bielaka) 15, 16, 17 Przygody Bolka i Lolka, 18, 20, 22 Policjanci (USA 1. 18). Ugolek (os. Ugorek) 17, 19 Godziny grozy (ang. 1. 15). Stinks (Majakowskiego 2) 15.45, 18, 20.15 Ociec chrzestny II (USA 1. 18). Puchatek (Park Jordana) 15, 16, 17 Przygody Reksia, 18 Trzej muzykierowie (panam. 1. 12). Zwiastowiec — studyjne (Grzegorzeczka 71) 16, 18, 20 Trędowata (pol. 1. 12).

Telewizja

CZWARTEK — I: 16 Obiektów — pr. woj. m. krakowskiego, królewskiego, nowosądeckiego, przemyskiego, rzeszowskiego, tarnowskiego, 16.20 Dziennik, 16.30 Spozą gor i rzek — Od Bugu do Wisły, 17 Teleferie TDC — Poczta Główna, 18 Poligon, 18.20 Opowieści reporterów, 18.50 Radzimy rolnikom, 19 Dobranoc, 19.30 Wieczór z dziennikiem, 20.30 Refleksyj zbrodni — film fab. amer., 22.10 Pegaz, 22.55 Dziennik, 23.10 Kronika Uniwersjady.

CZWARTEK — II: 16.35 Program dnia, 16.40 Serbuzyczenie — film TV NRD, 17.10 Małżeństwo z rozsądku — odc. 4 — film fab. CSRS, 18.40 Program lokalny, 19 Dobranoc, 19.30 Wieczór z dziennikiem, 20.30 Klub jazzowy Studia Gama, 21.20 Inicjatywy, 21.35 — 24 godziny, 21.45 Dialogi z przeszłością, 22.15 Kino Miniatur, 22.50 Wakacje z jęz. ros.

PIĄTEK — I: 9 Ring wolny — film fab. CSRS, 14.25 Program dnia, 14.30 Wakacyjne kino młodych — Podróż w XXX-lecie — film dok. pol., 16 Obiektów, 16.20 Dziennik, 16.30 Studio sport, 17 Lato z książką, 17.35 Poradnik zmotoryzowanego turysty, 17.50 Rzeka poeseпа — odc. 3 — Zdrada — film ser. radz., 19 Dobranoc, 19.30 Wieczór z dziennikiem, 20.30 Sprawa inżyniera Pojdy — film fab. pol., 21.30 Teatr Telewizyjny — T. Różewicz — Kartoteka — reż. K. Swinarskiego, 23 Dziennik, 23.15 Kronika Uniwersjady.

Uwaga

Za zmiany w ostatniej chwili wprowadzone w programie tea-

trów, kin, radia i telewizji — redakcja nie bierze odpowiedzialności.

Wystawy-muzea

Wawel — komnaty (czw. 10—13, piąt. 12—18 — wst. wolny), Wawel zaginiony (czw. 10—15.30, piąt. zamkn.), Skarbiec i Zbrojownia (czw. piąt. 10—15.30), Zamek i Muzeum w Pieskowej Skale (czw. piąt. 10—16), Muzeum Lenina, Topolowa 5: Lenin w Polsce (czw. 9—16, piąt. 9—18 — wst. wolny), Oddział w Poroninie: Lenin na Podhalu (czw. piąt. 8—16 — wst. wolny), w Białym Dunajcu (czw. niecz. piąt. 9—16 — wst. wolny), Muzeum Historyczne — Oddziały, Jana 12: Militaria, Zegary (czw. 9—15, piąt. 9—17), Szpitalna 21: Dzieje teatru krak., Malarstwo A. Drozd (czw. 9—17, piąt. 9—13), Franciszkańska 4: Bractwo Kurkowe (czw. 9—17, piąt. 9—15), Wieża Ratuszowa (czw. 9—15, piąt. 10—17), Muzeum Narodowe — Oddziały, Sukiennice: Galeria polskiego malarstwa i rzeźby 1764—1900 (czw. 12—18 — wst. wolny, piąt. 10—16), Dom Matejki, Floriańska 41: (czw. 10—16, piąt. 12—18), Szolayskich, pl. Szczepański 9: Pol. malarstwo i rzeźba do 1764 r. (czw. piąt. 10—16), Czartoryskich Piłarska 8: Wyst. arcydzieł ze zbiorów Czartoryskich (czw. 12—18 — wst. wolny, piąt. 10—16), Nowy Gmach, al. 3 Maja 1: Polska malarstwo i rzeźba XX w., Koberce tureckie (czw. piąt. 10—16), Archeologiczne, Polska 3: Starożytność i średniowiecze Małopolski, Kolekcje zabytków archeologicznych i sztuki, Broni w pradziejach i w średniowieczu, 1 in. (czw. 14—18 — wst. wolny, piąt. 10—14), Podziemie kościoła św. Wojciecha w Ryńku Głównym: Dzieje Ryńku Krakowskiego (czw. piąt. 9—16), Etnograficzne, pl. Wolnica 1: Indianie Ameryki Połudn. z fotografów B. Malinka (czw. piąt. 10—15), Galerie: ul. Anny 3: Wyst. A. Maciejuska (czw. piąt. 10—18), Rydyłowa, Tetmajera 28 (czw. 15—18, piąt. 13—14), KTF, ul. Boh. Stalingradu 13: Venus 77 (9—21), Kopalnia Sól, Wieliczka oraz Muzeum Zup Krakowskich (7—18), Muzeum Lotnictwa i Astronautyki, Czyżyny (czw. piąt. 10—14), Jama Michalika, Floriańska 47: Malarstwo P. Kolodziejczyka (10—23), Sztuki Współczesnej, Bracka 2: Najlepsza Grafika Roku cz. II (czw. piąt. 11—18), al. Róż 3: Malarstwo A. Wilka (sr. czw. 11—18).

Dyżury

Chir. Chir. dziec. Laryng. Okulist. os. Na Skarpie, Urolog. Pradnicka 35 (Neurologia oraz inne oddziały szpitala według rejonyzacji), Pogot. Ratunk.: Lazarza 14: Ambulatorium Okulistyczne (całą dobę), wypadki tel. 99, zachorowania i przewozy 238-33, Informacja, tel. 205-11, Rynek Podgórski 2: 625-50, 657-57, Lotnisko Balice 745-68, Pogot. MO tel. 97, Telefon Zaufania 371-37 (16—22), Straż Poż. 98, Informacja o Usługach, Floriańska 20, tel. 271-30, 228-90 (7—18), Nowa Huta: Pogot. MO tel. 411-11, Pogot. Ratunk. 422-22, 417-70, Straż Poż. 433-33, Dyżur pediatr. dla Nowej Huty, Szpital w Nowej Hucie, Informacja kolejowa zagr. 241-82, kraj. 223-33, 295-15, Informacja kodowa tel. 413-54 (dla N. Huty), 203-22, 201-88, 230-19, Pomoc Drogowa PZM, ul. Kawłory 3 — Kraków, tel. 755-75 i 748-92 (7—23), Milicyjna Telefon Zaufania 216-41 (całą dobę), 252-33 (8—16), Krak. Tow. Świadomego Macierzyństwa, Młodz. Poradnia Lekarska, ul. Boh. Stalingradu 13, tel. 278-08 (9—18), Wizyty domowe lekarzy chorób dzieci — Lek. Spółdz. Pracy, tel. 295-78, 225-66 (16—23.30), Informacja Turystyczna „Wawel-Tourist”, Pawia 8, tel. 260-91 (8—20), Informacja Kulturalna, KDK, pok. 144/III p. (tel. 244-02, w godz. 11—18), Poradnia Przedmatężna i Rodzinna, pl. Wiosny Ludów 6 (pon. śr. i piąt. 16—19), Dyżurne przychodnie — ogólne, pediatryczne, stomatologiczne, gabinety zabiegowe (świadczona ambulatoryjne i wizyty domowe), Przychodnia, al. Pokoju 4, w godz. 18—22, tel. 181-80, a dla poradni pediatrycznej 183-98 — dla Śródmieścia, Przychodnia, os. Jagiellońska bl. 1, w godz. 18—22, tel. 469-15 — dla N. Huty, Przychodnia, ul. Kronikarza Galla 24, w godz. 18—22, tel. 721-35 — dla Krowodrzy, Przychodnia, ul. Krasickiego Boczna 3, w godz. 18—22, tel. 618-55 — dla Podgórz, Inform. Służby Zdrowia: od godz. 8 do 22, tel. 378-80, od godz. 22 do 8, tel. 240-93, Inform. Toksykologiczna, Kopernika 26, tel. 199-99.

Apteki

Rynek Gł. 42, pl. Wolności 5, Pstrzowskiego 94, N. Huta, Centrum A.

Różne

ZOO (Lasek Wolski) od godz. 9—19.
Ogród Botaniczny (Kopernika) 9—20.
Salon gier sport.-zreżn. ul. Pstrzowskiego 12 (11—21) oraz ul. Mogińska 78 (11—20).

(Dokończenie na str. 5)



zawarcia znajomości. Było ich tu co najmniej dziesięciu, większość w strojach rybackich. Dwóch czy trzech mężczyzn, o wyglądzie drobnych rentierów, ubranych było po miejsku.

Niech tam sobie pan Pyke myśli co chce, a tymczasem on, Maigret, musi coś niecoś wypić!

— Podobna się panu nasze miejscowe wino?

— Bardzo mi się podoba.

— Jednakże w gazetach czyta się, że pan pija tylko piwo. Chociaż Marceli twierdził, że to nieprawda. Mówił, że nie gardził pan i butelką calvadosu... Biedny Marceli! Pańskie zdrowie, komiszarzu...

— Czy Marceli istotnie był pańskim przyjacielem?

— Znałem go kiedyś, to prawda. To nie był zły chłopak.

— Na pewno nie. Czy rzeczywiście, jak podawały gazety, pochodził on z Hawru?

— Tak

— I mimo to miał tutejszy akcent?

— Kiedy go znałem, to znaczy kilkanaście lat temu, nie miał jeszcze akcentu południowca.

— Słyszysz, Tiffin? Czy nie mówięm tego?

Cztery kolejki... pięć kolejek... Towarzyszyły im okrzyki, słowa trochę bez związku rzucające na chybił trafił z samej tylko wesołości.

— Co by chciał pan zjeść dziś wieczorem, panie komiszarzu? — zapytał Paweł. — Jest, oczywiście, zupa rybna, ale może pan także zupa nie lubi?

Maigret przysiął, że tę zupę lubi najbardziej ze wszystkich dań, czym ogromnie całe towarzystwo ura-

dował. Wytworzyła się atmosfera nazbyt przyjacielska, aby można było wypytywać o nazwiska i imiona osób, które go otaczały.

— A może lubi pan także pastis (*), ten prawdziwy, którego nie wolno podawać? Paweł! Teraz kolejka pastisu! Ależ tak, komiszarz przyznajmie na to oczy!

Karol siedział na tarasie, czytając gazetę. Przed nim na stoliku stał właśnie pastis.

— Czy wyrobił już pan sobie jakiś pogląd?

— Na co?

— No to, kim jest morderca. Taka zbrodnia! Morin-Baru, który urodził się na wyspie i który nie opuszczał jej od 77 lat, nigdy nie słyszał o czymś podobnym.

Zdarzały się i tu wypadki, na przykład takie, jak utonięcia lub samobójstwa. Pewna kobieta z Półnoicy — było to pięć czy sześć lat temu — usiłowała pozabawić się życia, polykając mnóstwo proszków nasennych. Czasem bywały i bójki dosyć groźne. Kiedyś włoski marynarz w trakcie kłótni zraniał Baptyście nożem w ramię. Ale zabójstwa nie było tu nigdy, komiszarzu! Nawet źli ludzie stają się tu łagodni jak bankranci!

Wszyscy śmiali się i gadali jeden przez drugiego. Najważniejsze było to, aby porozmawiać i wypić ze sławnym komiszarzem, którego dotychczas znali tylko z gazet.

— Wszystko zrozumie pan lepiej, gdy będzie pan tu parę dni. Dobrze byłoby, aby przyjechał pan ze swoją panią spędzić wakacje na wyspie. Naczymy pana grać w krokieta. No, nie, Kaziu? Nasz Kazio zwyciężył w zawodach zorganizowanych przez „Petit Provençal”, a chyba pan wie, co to znaczy!

* Duży Larousse podaje, że pastis jest trunkiem owocowo-alkoholowym. Tu pewnie chodzi o zakaz produkowania go na wyspie. (Przypisek tłumacza).

(Dalszy ciąg nastąpi)